

® للمتحدين باللغة العربية FAFSA دليل

## للمتحدين باللغة العربية FAFSA® دليل

كيفية استخدام هذا الدليل

عبر الإنترنت لعام 2025-26 (FAFSA®) هذا دليل لمساعدتك في ملء طلب الحصول على المساعدة الطلابية الفيدرالية المجانية يمكنك الرجوع إلى هذا الدليل عبر الإنترنت أو طباعته من خلال اختيار أيقونة الطباعة. هذا الدليل ليس موجود على fafsa.gov. طلباً للحصول على مساعدة مالية - يرجى عدم ملء هذه الوثيقة باستخدام معلوماتك الخاصة.

يتكون هذا الدليل من أربعة أجزاء:

- وكيفية استخدامه، وطريقة ملئه، FAFSA، القسم 1: نظرة عامة تشرح نموذج.
- القسم 2: أسئلة الطلب التي ستتجدها فيه عبر الإنترنت والذي يظهر فيها نص كل سؤال باللغة الإنجليزية وبلغتك أيضاً.
- القسم 3: ملاحظات وتوضيحات لملء أسئلة محددة.
- والموافقة والتوجيه FAFSA® القسم 4: قسم الملحق يغطي بيان قانون الخصوصية.

هل أنت مهتم بخدمات الترجمة لدينا؟ احصل على معلومات حول طلب ترجم

FAFSA® القسم 1: ما هو نموذج

لماذا يجب ملء نموذج FAFSA®؟

هو الخطوة الأولى في عملية المساعدة المالية (FAFSA®) نموذج الطلب المجاني للحصول على المساعدة الطلابية الفيدرالية. لتقديم طلب للحصول على مساعدات طلابية فيدرالية، مثل المنح وبرامج العمل والدراسة والقروض FAFSA تستخدم نموذج منح المساعدات غير الفيدرالية FAFSA بالإضافة إلى ذلك، تستخدم معظم الولايات والكليات المعلومات الموجودة في نموذج.

لماذا كل هذه الأسئلة؟

لديك. يقيس مؤشر المساعدات (SAI) ضرورية لحساب مؤشر المساعدات الطلابية FAFSA. معظم الأسئلة الموجودة في نموذج الطلابية القوة المالية لعائلتك ويُستخدم لتحديد أهليتك للحصول على المساعدات الطلابية الفيدرالية. قد تستخدم الولاية والكليات التي تدرجها أيضاً بعضاً من إجاباتك لتحديد ما إذا كنت مؤهلاً للحصول على مساعدة من الولاية أو المدرسة، بالإضافة إلى المساعدة الفيدرالية.

كيف يمكنني معرفة مؤشر المساعدات الطلابية لدى؟

الخاص بك. يُظهر هذا الملخص المعلومات التي قدمتها في FAFSA سيتم إدراج مؤشر المساعدات الطلابية لديك في ملخص تقديم من المهم مراجعة الملخص للتأكد من أن جميع المعلومات صحيحة وكاملة. إجراء التصحيحات أو تقديم معلومات FAFSA نموذج إضافية حسب الضرورة.

### ما هو حجم المساعدة المالية الطلابية التي سألتقاها؟

ومؤشر المساعدات الطلابية الذي قدمته، سيحدد مكتب المساعدات المالية في FAFSA باستخدام المعلومات الموجودة في نموذج كلية مبلغ المساعدة التي ستحصل عليه. ستسخدم الكلية بياناتك المالية لإعداد حزمة مساعدات مالية لمساعدتك في تلبية احتياجاتك المالية. الحاجة المالية هي الفرق بين تكفة الحضور (والتي يمكن أن تشمل نفقات المعيشة)، على النحو الذي تحدده كلية، ومؤشر المساعدات الطلابية لديك.

### مٰى سأحصل على المساعدة المالية للطلاب؟

ستدفع لك الكلية أي مساعدة مالية تستحقها. عادةً، ستستخدم كلية المساعدة أولاً لدفع الرسوم والمصاريف الدراسية والسكن والطعام (إذا كانت الكلية توفرها لك). ستدفع لك أي مساعدات متبقية لغطية نفقاتك التعليمية الأخرى.

### أين يمكنني الحصول على مزيد من المعلومات حول المساعدات الطلابية؟

فإن أفضل مكان للحصول على معلومات حول المساعدات الطلابية هو مكتب المساعدات StudentAid.gov، بالإضافة إلى موقع المالية في الكلية التي تخطط للالتحاق بها. يمكن لمسؤول المساعدات المالية في مدرستك أن يخبرك عن المساعدات الطلابية المتوفرة من ولاتيك والكلية نفسها وغيرها من المصادر.

للحصول على معلومات عبر الهاتف، يمكنك الاتصال بمركز معلومات المساعدات الفيدرالية على الرقم 1-833-610-2590. والضغط على الخيار 7 من القائمة الرئيسية.

يمكنك أيضًا التحقق من ذلك مع مستشار مدرستك الثانوية، أو وكالة المساعدات التابعة للولاية أو قسم المراجع في مكتبة المحلي.

قد تتوفر معلومات حول المساعدات غير الفيدرالية الأخرى من المؤسسات والمنظمات الدينية والمنظمات المجتمعية والمجموعات المدنية، فضلاً عن المنظمات ذات الصلة بمجال اهتمامك، مثل الجمعية الطبية الأمريكية أو نقابة المحامين الأمريكية. استفسر من أصحاب العمل الذين يعمل معهما والديك أو النقابات لمعرفة ما إذا كانوا يمنحون منحًا دراسية أو لديهم خطط لمساعدة في الرسوم الدراسية.

### FAFSA® من يجب عليه تقديم المعلومات في نموذج؟

ومن ثم، بناءً على إجابات الطالب، قد يطلب من الطالب دعوة أشخاص آخرين. يملأ الطالب القسم الخاص به من نموذج لتقديم المعلومات. يُطلب على هؤلاء الأشخاص الإضافيين اسم "المشاركون"، ويمكن أن يشملوا زوج الطالب / الطالبة أو والديه أو زوج أحد الوالدين. يجب على جميع المساهمين المطلوبين تقديم الموافقة على استرداد المعلومات الضريبية من دائرة الإيرادات الداخلية ونقلها إلى نموذج FAFSA.

ما إذا كان هناك حاجة إلى تحديد هوية أي مشاركون. يملأ هؤلاء المشاركين الأقسام ذات FAFSA® ستحدد إجابات الطالب على نموذج الصلة بهم من النموذج ويطلب منهم تقديم معلومات شخصية ومالية، لكنهم لن يكونوا مسؤولين مالياً عن تعليم الطالب. سيتعين

FAFSA،  
سيحتاج الطالب إلى تقديم اسمه وتاريخ ميلاده ورقم الضمان الاجتماعي (إذا كان لديه رقم ضمان) وعنوان البريد الإلكتروني.

#### من يعتبر الوالد القانوني في نموذج FAFSA<sup>®</sup>؟

الوالدان القانونيان هما البيولوجيان أو بالتبني (بغض النظر عن الجنس)، أو حسب ما تحدده الولاية (على سبيل المثال، إذا كان الوالد مدرجاً في شهادة الميلاد). لا يعتبر الأجداد، والأبوان بالتبني، والأوصياء القانونيون، وزوج الأم أو زوجة الأب الأرامل، والعمات والأعمام، والإخوة والأخوات آباءً في هذا النموذج ما لم يكونوا قد تبنوا الطالب وفقاً للقانون.

#### أي الوالدين يجب أن يدرج المعلومات؟

- إذا لم يكن والد الطالب متزوجاً ولا يعيش مع الوالد القانوني الآخر للطالب، أو إذا كان الوالد أرملًا ولم يتزوج مرة أخرى فيجب على هذا الوالد تقديم معلوماته الخاصة فقط في قسم الوالدين، ويجب تخطي قسم الوالد أو الزوج أو الشريك.
- إذا كان الوالدان مطلقين أو منفصلين، أجب عن الأسئلة المتعلقة بالوالد الذي يقدم الجزء الأكبر من الدعم المالي للطالب حتى لو كان الطالب لا يعيش مع أي منهما. إذا قدم كلا الوالدين نفس القدر من الدعم المالي خلال الأشهر الإثنين عشر الماضية، أو إذا لم يدعم الطالب مالياً، أجب عن الأسئلة المتعلقة بالوالد الذي يتمتع بدخل وأصول أكبر. إذا تزوج هذا الوالد مرة أخرى اعتباراً من اليوم، أجب عن الأسئلة المتعلقة بهذا الوالد أو زوجه.
- إذا تزوج أحد الوالدين الأرمل للطالب مرة أخرى اعتباراً من اليوم، أجب عن الأسئلة المتعلقة بهذا الوالد وزوجه.
- اتصل على 1-2590-610-833 واضغط على الخيار 7 من القائمة الرئيسية للحصول على المساعدة في ملء أقسام الوالد والوالدة أو زوج أحدهما أو قم بزيارة StudentAid.gov/fafsa-parent .

#### من يجب أن يبدأ النموذج؟

يجب على الطالب دائمًا بدء النموذج ودعوة أولياء الأمور أو المشاركين الآخرين.

#### كم من الوقت سيستغرق استكمال نموذج FAFSA<sup>®</sup>؟

سيستغرق استكمال النموذج عبر الإنترنت ساعة واحدة تقريباً.

#### ماذا يحدث بعد أن أقوم بالتقديم؟

الذي أكمنته وإجراء التصحيحات عليه إذا لزم الأمر. سيتم FAFSA بعد التقديم، سيتعين على الطالب التحقق من حالة نموذج الخاص بك. وسوف FAFSA معالجة النموذج خلال فترة من يوم إلى ثلاثة أيام. سيتمكن الطالب من عرض ملخص تقديم طلب وهو رقم مؤشر يستخدم لتحديد استحقاق المساعدات الطلابية الفيدرالية، (SAI) يشمل ذلك مؤشر المساعدات الطلابية.

ستستخدم المدارس بيانات الطالب المالية لإنشاء عرض المساعدة المالية الذي يشرح أنواع ومتى المساعدة التي تقدمها للطالب. ترسل معظم المدارس عرض المساعدة فقط عندما تقدم الطالب.

#### القسم 2: أسئلة الطلب

هذا ليس طلباً - يرجى عدم ملء . fafsa.gov عبر الإنترن特 والذي يمكنك العثور عليه على موقع FAFSA . دليل لتقديم طلب معلوماتك في هذا النموذج.

قد لا تتمكن من رؤية جميع الأسئلة أدناه، حيث تقوم بتخصيص الطلب لك بناءً على تجاريك والمعلومات التي قدمتها مسبقاً.

### Student (طالب)

#### Welcome (مرحباً بكم)

ك FAFSA سأبدأ إكمال نموذج :

- Student (طالب)
- Parent (أحد الوالدين)

حتى تصل "Continue" ستشاهد عدداً من الشاشات التي تحتوي على المعلومات المذكورة في القسم 1 من هذا الدليل. انقر على زر "حدد Start FAFSA Form." إلى الزر الموجود في أسفل يمين الشاشة وهو زر "Start FAFSA Form"

### Student Identity Information (معلومات هوية الطالب)

راجع المعلومات أدناه وتأكد من صحتها قبل المضي قدماً. يجب أن يكون الاسم القانوني الكامل للطالب، على سبيل المثال، كما يظهر في بطاقة الضمان الاجتماعي الخاصة به.

First name (الاسم الأول)

Middle name (الاسم الأوسط)

Last name (اللقب)

Suffix (e.g., Jr. or III) (أو III، على سبيل المثال) (اللاحقة)

Date of birth (MM/DD/YYYY) (تاريخ الميلاد (شهر / يوم / سنة))

Social Security number (SSN) (رقم الضمان الاجتماعي)

Individual Taxpayer Identification Number (ITIN)—If the student does not have an ITIN, leave this field blank. (اترك هذا الحقل فارغاً، إذا لم يكن لدى الطالب رقم - (ITIN) رقم التعريف الضريبي الفردي.)

Mobile phone number (رقم الهاتف الجوال)

Email address (عنوان البريد الإلكتروني)

(انتقل إلى إعدادات الحساب) go to Account Settings ، لتحديث هذه المعلومات لجميع اتصالات وزارة التعليم الأمريكية

تضمين رقم الشقة) . عنوان البريد الدائم

City (المدينة)

State (الولاية)

ZIP code (الرمز البريدي)

Country (البلد)

Previous (السابق) Continue (التالي) : زر

### Student State of Legal of Residence ( حالة الإقامة القانونية للطالب )

State (الولاية)

Date the student became a legal resident ( تاريخ حصول الطالب على الإقامة القانونية )

Provide Consent and Approval (تقديم الموافقة والاعتماد)

Summary (ملخص)

تعتبر موافقتك ضرورية لاسترجاع المعلومات الضريبية الفيدرالية والإفصاح عنها. راجع الملحق ب لمعرفة لغة الموافقة بالكامل

للموافقة على استخدام معلوماتك الضريبية الفيدرالية لتحديد مدى استحقاقك للحصول على المساعدة الطلابية "Approve" حدد فلن تكون مستحثًّا للمساعدة الطلابية الفيدرالية ، "Decline" الفيدرالية. إذا قمت بتحديد

Previous (السابق) : أزرار

Decline (رفض)

Approve (موافقة)

### Import from IRS (الاستيراد من دائرة الإيرادات الداخلية)

ستظهر شاشة مكتوب فيها "نحن" (We're securely importing your information.) نقوم باستيراد معلوماتك بشكل آمن (.). لا تترك الصفحة أثناء استيراد بياناتك. ستظهر لك بعد ذلك رسالة مكتوب فيها

لقد . (للمتابعة "Approve" حدد "Continue" to Proceed) ! استيراد المعلومات من دائرة الإيرادات الداخلية بنجاح You will still have to answer some questions in the Finances . تأكيناً من معلوماتك مع دائرة الإيرادات الداخلية (ما زال يتعين عليك الإجابة على بعض الأسئلة في قسم الشؤون المالية) section .

Select "Continue" to proceed. عذرًا، لم يتم استرجاع البيانات (للمتابعة "Approve" حدد "Continue" to proceed) We were unable to retrieve your financial information from the IRS, so you'll need to enter it yourself in the Finances section. لم نتمكن من استرداد معلوماتك المالية من دائرة الإيرادات الداخلية، لذا ستحتاج إلى إدخالها بنفسك في قسم الشؤون المالية (.)

### Your Personal Circumstances ( ظروفك الشخصية )

سنطرح عليك أسئلة تساعدنا في تحديد مدى استحقاقك للمساعدات الطلابية الفيدرالية. قد تؤثر هذه المعلومات على أنواع المساعدات الطلابية الفيدرالية التي يحق لك الحصول عليها.

في بعض الأحيان نحتاج إلى جمع المعلومات من أشخاص آخرين بعد مراجعة إجاباتك. سنخبرك في هذه الحالة

### Student Current Marital Status (الحالة الاجتماعية الحالية للطالب)

[انظر قسم الملاحظات لمزيد من المعلومات]

اختر خياراً واحداً

- Single, never married (أعزب، لم يتزوج قط)
- Married, not separated (متزوج، غير منفصل)
- Remarried (متزوج بعد انفصال)
- Separated (منفصل)
- Divorced (مطلق)
- Widowed (أرمل)

### Student College or Career School Plans (خطط الكلية أو المدرسة المهنية للطلاب)

عندما يبدأ (When the student begins the 2025–26 school year, what will their college grade level be?)  
الطالب العام الدراسي 2026-2025، ما هو المستوى الدراسي الذي سيدرسه في الكلية؟

اختر خياراً واحداً

- First year undergraduate [freshman] (السنة الأولى الجامعية [طالب مستجد])
- Second year undergraduate [sophomore] (السنة الثانية من الدراسة الجامعية [طالب في السنة الثانية])
- طالب جامعي في السنوات الدراسية الأخرى [السنة الجامعية الثالثة وما بعدها]

برنامح شهادة (Master's, doctorate, or graduate certificate program [MA, MBA, MD, JD, PhD, EdD, etc])  
(إلخ، MA، MBA، MD، JD، PhD، EdD) الماجستير أو الدكتوراه أو الدراسات العليا

When the student begins the 2025–26 school year, will they already have their first bachelor's degree?  
(نعم) Yes (عندما يبدأ الطالب العام الدراسي 2026-2025، هل سيكون قد حصل بالفعل على درجة البكالوريوس الأولى؟)  
No (لا)

Will the student be pursuing an initial teaching certification at the elementary or secondary level?  
(هل) Yes (نعم) (سيحصل الطالب على شهادة تدريس أولية على مستوى المرحلة الابتدائية أو الثانوية)  
No (لا)

### Student Personal Circumstances (الظروف الشخصية للطالب) [راجع قسم الملاحظات لمزيد من المعلومات]

حدد كل ما ينطبق.

- The student is currently serving on active duty in the U.S. armed forces for purposes other than training. (يخدم الطالب حالياً في الخدمة الفعلية في القوات المسلحة الأمريكية لأغراض أخرى غير التدريب)
- The student is a veteran of the U.S. armed forces. (الطالب من قدامى المحاربين في القوات المسلحة الأمريكية)

- The student has children or other people (excluding their spouse) who live with the student and receive more than half of their support from the student now and between July 1, 2025, and June 30, 2026، لدى الطالب أبناء أو أشخاص آخرون (باستثناء الزوج أو الزوجة) يعيشون مع الطالب ويتقون أكثر من نصف دعمهم من) .(الطالب في الوقت الحالي وفي الفترة ما بين 1 يوليو 2025 و 30 يونيو 2026)
- At any time since the student turned 13, they were an orphan [no living biological or adoptive parent]. (في أي وقت منذ أن بلغ الطالب 13 عاماً، كان يتيمًا [لا يوجد والد بيلوجي أو بالتبني على قيد الحياة])
- At any time since the student turned 13, they were a ward of the court. (في أي وقت منذ أن بلغ الطالب 13 عاماً، كان تحت وصاية المحكمة)
- At any time since the student turned 13, they were in foster care. (في أي وقت منذ أن بلغ الطالب 13 عاماً، كان في رعاية حاضن)
- The student is or was a legally emancipated minor, as determined by a court in their state of residence. (الطالب كان أو ما زال قاصراً مستقلاً قانونياً، وفقاً لما تحدده المحكمة في الولاية التي يقيم فيها)
- The student is or was in a legal guardianship with someone other than their parent or stepparent, as determined by a court in their state of residence. (كان الطالب أو ما زال تحت وصاية قانونية مع شخص آخر غير والده أو زوج والده، وفقاً لما تحدده المحكمة في الولاية التي يقيم فيها)
- None of these apply. (لا ينطبق أي مما سبق)

### **Student Homelessness (تشرد الطالب)**

[راجع قسم الملاحظات لمزيد من المعلومات]

At any time on or after July 1, 2024, was the student unaccompanied and either (1) homeless or (2) self-supporting and at risk of being homeless? (في أي وقت في 1 يوليو 2024، أو بعده هل كان الطالب غير مصحوب وكان (1))؟ (لا) - (نعم) Yes - (بلا مأوى أو) No

فهل تحدد أي من الأمور التالية أن الطالب بلا مأوى أو معرض لخطر التشرد؟ ، "Yes" إذا كانت الإجابة

حدد كل ما ينطبق.

- Director or designee of an emergency or transitional shelter, street outreach program, homeless youth drop-in center, or other program serving those experiencing homelessness (مدير أو من ينوب عنه في مأوى طوارئ أو انتقالية، أو برنامج توعية في الشوارع، أو مركز إيواء الشباب المشردين، أو أي برنامج آخر يخدم أولئك الذين يعانون من التشرد)

مسؤول الاتصال أو الشخص المعين للمشردين في المدرسة الثانوية أو المنطقة التعليمية للطالب

مدير أو من ينوب عنه في مشروع مدعوم بمنحة برنامج (الفيدرالي TRIO أو GEAR UP)

مسؤول المساعدات المالية (FAA)

لا ينطبق أي مما سبق)

## ظروف غير عادية للطلاب (Student Unusual Circumstances)

Do unusual circumstances prevent the student from contacting their parents or would contacting their parents pose a risk to the student? هل هناك ظروف غير عادية تمنع الطالب من الاتصال بوالديه أو هل الاتصال بوالديه يشكل خطراً على الطالب؟ (نعم) Yes (لا) No

ستساعدنا هذه المعلومات في تقييم قدرة الطالب على دفع تكاليف المدرسة.

(قد يواجه الطالب ظروفًا غير عادية إذا كان): A student may be experiencing unusual circumstances if they:

- ترك المنزل بسبب بيئة مسيئة أو مهددة؛ (Left home due to an abusive or threatening environment;)
- (يتم التخلّي عنهم أو ابتعدوا عن والديهم؛) Are abandoned by or estranged from their parents;
- Have refugee or asylee status and are separated from their parents, or their parents are displaced in a foreign country; (لديهم وضع لاجئ أو طالب لجوء ومنفصل عن والديه، أو والديه نازحين في بلد أجنبي؛)
- Are a victim of human trafficking; (من ضحايا الإتجار بالبشر؛)
- Are incarcerated, or their parents are incarcerated, and contact with the parents would pose a risk to the student; (مسجونون، أو تم سجن والديه، والاتصال بالوالدين من شأنه أن يشكل خطراً على الطالب؛ أو) or
- (غير قادر على الاتصال بوالديه أو تحديد مكانهم) Are otherwise unable to contact or locate their parents.

If the student's circumstances resulted in their not having a safe, stable place to live, they may be considered a homeless youth and should review the answer to "Student Homelessness" (إذا أدت ظروف الطالب إلى عدم حصوله على مكان آمن ومستقر للعيش فيه، فقد يعتبر شاباً بلا مأوى ويجب عليه مراجعة الإجابة على سؤال "تشدد حول كونه غير مصحوب بذويه وبلا مأوى ("Student Homelessness").

(التقدم بطلب للحصول على قرض مباشر غير مدعوم فقط) Apply for a Direct Unsubsidized Loan Only

هل يرفض والدا الطالب تقديم بياناتهما في نموذج FAFSA؟

ومعظم أنواع المساعدات الفيدرالية Pell حتى يكون الطالب مؤهلاً للحصول على المنح الفيدرالية "no" يجب أن تكون هذه الإجابة الأخرى.

ستظفي نافذة منبثقة ، "Yes" اذا كانت الاجابة

لن تكون مؤهلاً للحصول على معظم المساعدات الطلابية الفيدرالية

سيتم النظر في طلبك للحصول على مبلغ محدود من القروض المباشرة غير المدعومة فقط. سيتم ، "Yes" من خلال تغيير الإجابة إلى إزالة أي معلومات متحركة عن الوالدين. هل تريد الاستمرار؟

### Continue ( متابعة )

### العودة الى النموذج (Return to Form)

ادع زوحتك لاستكمال نموذج FAFSA )

## نحوه بحاجة إلـى معلومات عن زوجك (We Need Information About Your Spouse)

معلومات الزوج ضرورية لتمكن من الحصول على المساعدات الطلابية الفيدرالية، بما في ذلك المنح والقروض. وهذا يجعلهم لا الآن واطلب منه إكمال القسم المطلوب منه FAFSA يتحملون المسؤلية المالية عن تعليمك. ادع زوجك لاستكمال نموذج.

أدخل معلومات حول زوجك، وسنسهل له بريداً إلكترونياً نيابةً عنك.

فيجب أن تتطابق المعلومات المدخلة، (FSA معرف) StudentAid.gov إذا كان لديهم بالفعل اسم مستخدم وكلمة مرور لحساب هنا تماماً مع هذا الحساب.

If you . مهم: إذا لم يكن لدى المشترك رقم ضمان اجتماعي، فقد تواجه مشكلة تؤثر على قدرتك على إضافته إلى النموذج الخاص بك receive this error, review the guidance and recommended workaround and try again. ،إذا تلقيت هذا الخطأ. راجع الإرشادات والحلول المقترنة وحاول مرة أخرى.

استخدم عنوان البريد الإلكتروني الذي من المرجح أن يصل إلى المشارك التابع لك. لا يلزم أن يتطابق عنوان البريد الإلكتروني المرتبط بحساب StudentAid.gov.

Spouse (الزوج)

First name (الاسم الأول)

Last Name (اللقب)

Date of Birth (تاريخ الميلاد)

Month (الشهر) Day (اليوم) Year (السنة)

Social Security number (SSN) (إخفاء رقم الضمان الاجتماعي)

زوجي لا يملك رقم ضمان اجتماعي.

Checking this box when your spouse does have an SSN may delay processing of your FAFSA form. قد يؤدي تحديد هذا المربع عندما لا يكون لدى زوجك رقم الضمان الاجتماعي إلى تأخير معالجة نموذج FAFSA.)

Email Address (عنوان البريد الإلكتروني)

Confirm Email Address (تأكيد عنوان البريد الإلكتروني)

Send Invite (إرسال الدعوة)

Invite Sent to NAME (تم إرسال الدعوة إلى اسم)

**Student Demographics (التركيبة السكانية للطلاب)**

سنطرح أسئلة حول خلفيتك ومستويات تعليم والديك. ستساعدك بعض هذه الأسئلة في تحديد مقدار المساعدة الطلابية الفيدرالية التي قد تستحقها للتعليم.

**Student Demographic Information (معلومات ديمografية عن الطالب)**

الأسئلة المستخدمة لأغراض البحث فقط ولا تؤثر على استحقاق المساعدات الطلابية الفيدرالية

لن تؤثر إجاباتك على استحقاق الطالب للمساعدة الطلابية الفيدرالية، ولن يتم استخدامها في أي حسابات، ولن نشاركها مع المدارس التي يتقدم إليها الطالب.

What is the student's gender? (ما هو جنس الطالب؟)

- Male (ذكر)
- Female (أنثى)
- Nonbinary (آخر)
- Prefer not to answer (أفضل عدم الإجابة)

إلى الطالب "Nonbinary" إلى الطالب الذي لا يحدد هويته حسرياً كذكر أو أنثى. لا يشير مصطلح "Nonbinary" إلى الطالب المتحول جنسياً الذي يحدد هويته حسرياً على أنه ذكر أو أنثى. يجب على الطلاب المتحولين جنسياً اختيار جنسهم وقت ملء هذا النموذج.

### عرق الطالب والانتماء العرقي (Student Race and Ethnicity)

الأسئلة المستخدمة لأغراض البحث فقط ولا تؤثر على استحقاق المساعدات الطلابية الفيدرالية

لن تؤثر إجاباتك على استحقاق الطالب للمساعدة الطلابية الفيدرالية، ولن يتم استخدامها في أي حسابات، ولن نشاركها مع المدارس التي يتقدم إليها الطالب.

Is the student of Hispanic, Latino, or Spanish origin? (هل الطالب من أصل إسباني أو لاتيني؟) حدد كل ما ينطبق.

- No, not of Hispanic, Latino, or Spanish origin (لا، ليس من أصل إسباني أو لاتيني)
- Yes, Mexican, Mexican American, or Chicano (نعم، مكسيكي، أو مكسيكي أمريكي، أو تشيكانو)
- Yes, Puerto Rican (نعم، بورتوريكيو)
- Yes, Cuban (نعم، من كوبا)
- Yes, another Hispanic, Latino, or Spanish origin (نعم، أصل إسباني أو لاتيني آخر)
- Prefer not to answer (أفضل عدم الإجابة)

What is the student's race? (ما هو عرق الطالب؟) حدد كل ما ينطبق.

- White (أبيض)
- German (ألماني)
- Irish (إيرلندي)
- English (إنجليزي)
- Italian (إيطالي)
- Polish (بولندي)
- French (فرنسي)

- o (إلاخ ،إيراني ،مصري ،لبناني أدخل) Enter Lebanese, Egyptian, Iranian, etc.
- (أسود أو أمريكي من أصل أفريقي) Black or African American
- o (أفريقي أصل من أمريكي) African American
- o (جامايكي) Jamaican
- o (هaitian) Haitian
- o (نيجيري) Nigerian
- o (إثيوبي) Ethiopian
- o (صومالي) Somali
- o (ذلك إلى وما ،بربادوسي ،أفريقي جنوب ،غاني أدخل ) Enter Ghanaian, South African, Barbadian, etc.
- (آسيوي) Asian
- o (صيني) Chinese
- o (فلبيني) Filipino
- o (هندي آسيوي) Asian Indian
- o (فيتنامي) Vietnamese
- o (ياباني كوري) Korean Japanese
- o (ذلك إلى وما همونغي ،كمبودي ،باكستاني أدخل) Enter Pakistani, Cambodian, Hmong, etc.
- (الأسكا في مولود أو هندي أمريكي) American Indian or Alaska Native
- o (أدخل اسم القبيلة (القبائل) المسجلة أو الرئيسية (نافاجو، بلاكفيت، المايا، مجتمع نومي إسكيمو، إلخ.)) Enter name of enrolled or principal tribe(s) (Navajo, Blackfeet, Mayan, Nome Eskimo Community, etc.)
- (مواطن من جزيرة هاواي أو أحد جزر المحيط الهايئ الأخرى) Native Hawaiian or Other Pacific Islander
- o (من السكان الأصليين في جزيرة هاواي) Native Hawaiian
- o (ساموا) Samoan
- o (تشامورو) Chamorro
- o (تونغي) Tongan
- o (فيجي) Fijian
- o (مارشاليز) Marshallese
- o (ذلك إلى وما تشوكي ،تاهيتي ،بالاوي أدخل) Enter Palauan, Tahitian, Chuukese, etc.
- (أفضل عدم الإجابة) Prefer not to answer

## حالة المواطن للطالب (Student Citizenship)

[راجع قسم الملاحظات لمزيد من المعلومات]

قد تساعدك الأسئلة التالية في تحديد مقدار المساعدة الطلابية الفيدرالية التي قد تكون مؤهلاً لتلقيها فيما يخص الدراسة.

### حالة المواطن (Citizenship status)

- U.S. citizen or national (مواطن أمريكي)
- Eligible noncitizen (المؤهلين من غير المواطنين)
- Neither U.S. citizen nor eligible noncitizen (ليس مواطناً أمريكياً ولا مواطناً أجنبياً مؤهلاً)

إذا كان الطالب مواطناً أجنبياً مؤهلاً، يُرجى تقديم رقم تسجيل الأجانب

## حالة تعليم الوالدين (Parent Education Status)

هل التحق أحد والدي الطالب بالجامعة أو أكمل (الدراسة بها؟)

- Neither parent attended college (لم يلتحق أي من الوالدين بالجامعة)
- One or both parents attended college, but neither parent completed college (كلاهما بالجامعة، ولكن لم يكمل أي منهما التعليم الجامعي)
- One or both parents completed college (أكمل أحد الوالدين أو كلاهما الدراسة الجامعية)
- Don't know (لا أعرف)

الفيدرالية بمجرد تأكيد استحقاقه من قبل الكلية أو المدرسة Pell قد يكون الطالب مؤهلاً للحصول على أموال إضافية من منحة المهنية الملتحق بها.

## الوالد قُتل أثناء أداء الواجب العسكري (Parent Killed in Line of Duty)

[انظر قسم الملاحظات لمزيد من المعلومات]

Was the student's parent or guardian killed in the line of duty while (1) serving on active duty as a member of the U.S. armed forces on or after September 11, 2001, or (2) performing official duties as a public safety officer? هل قُتل والد الطالب أو الوصي عليه أثناء أداء واجبه بينما كان (1) في الخدمة الفعلية كعضو في القوات) (لا) No (نعم) Yes (المسلحة الأمريكية في 11 سبتمبر 2001 أو بعد ذلك، أو (2) يؤدي واجباته الرسمية كضابط أمن عام؟

الفيدرالية بمجرد تأكيد استحقاقه من قبل الكلية أو المدرسة Pell قد يكون الطالب مؤهلاً للحصول على أموال إضافية من منحة المهنية الملتحق بها.

### **Student High School Information (معلومات الطالب في المدرسة الثانوية)**

What will the student's high school completion status be at the beginning of the 2025–26 school year?  
(ما هي حالة إكمال الطالب للمرحلة الثانوية في بداية العام الدراسي 2025-2026؟)

- High school diploma (شهادة الثانوية العامة)
- State-recognized high school equivalent (e.g., GED certificate) (شهادة معادلة الثانوية العامة المعترف بها) (على سبيل المثال، شهادة GED من الولاية)
- Homeschooled (التعليم المنزلي)
- None of the previous (لا شيء مما سبق)

From what high school did or will the student graduate? (من أي مدرسة ثانوية تخرج أو سوف يتخرج الطالب؟)

State (الولاية)

City (المدينة)

High School Name (اسم المدرسة الثانوية)

If the answer is "State-recognized high school equivalent," which of the following did or will the student receive? (فما هي الشهادة التي حصل عليها الطالب أو، إذا كانت الإجابة "State-recognized high school equivalent"؟) (سيحصل عليها من بين الشهادات التالية؟)

- GED (شهادة الثانوية العامة)
- HiSET (شهادة HiSET)
- TASC (شهادة TASC)
- Other (أخرى)

Issuing state (ولاية الإصدار)

### **Your Finances (شؤونك المالية)**

We ask about your financial information in this section. (في تحديد قدرتك على دفع تكاليف المدرسة FAFSA® يساعد نموذج FAFSA يساعد نموذج.) (نأسأك عن معلوماتك المالية في هذا القسم.)

What if you have special financial circumstances? (ماذا لو كانت لديك ظروف مالية خاصة؟)

### **Federal Benefits Received (المزايا الفيدرالية المستلمة)**

[انظر قسم الملاحظات لمزيد من المعلومات]

لا تؤثر الردود على أهلية الطالب للحصول على المساعدة الطلابية الفيدرالية

لن تؤثر إجاباتك على هذه الأسئلة على أهلية الطالب للحصول على المساعدة الطلابية الفيدرالية أو هذه المزايا الفيدرالية.

At any time during 2024 or 2025, did the student or anyone in their family receive benefits from any of the following federal programs? في أي وقت خلال عام 2024 أو 2025، هل حصل الطالب أو أي شخص في عائلته على) (هل حصل الطالب أو أي شخص في عائلته على) استحقاقات من أي من البرامج الفيدرالية التالية؟) حدد كل ما ينطبق.

- الائتمان على الدخل المكتسب [EIC] (الائتمان على الدخل المكتسب)
- Federal housing assistance (المساعدات الإسكانية الفيدرالية)
- Free or reduced-price school lunch (وجبة غداء مدرسية مجانية أو مخفضة السعر)
- Medicaid (برنامج ميديكيد)
- Refundable credit for coverage under a qualified health plan [QHP] (رصيد قابل للاسترداد للتغطية) (بموجب خطة صحية مؤهلة)
- Supplemental Nutrition Assistance Program [SNAP] ( برنامج المساعدة الغذائية التكميلية)
- Supplemental Security Income [SSI] ( [SSI] دخل الضمان التكميلي)
- Temporary Assistance for Needy Families [TANF] ( ) المساعدة المؤقتة للأسر المحتاجة ( )
- Special Supplemental Nutrition Program for Women, Infants, and Children [WIC] ( برنامج التغذية) [WIC] التكميلي الخاص للنساء والرضع والأطفال ( )
- None of these apply. (لا ينطبق أي مما سبق)

#### Family Size (حجم العائلة)

Is the student's family size different from the number of individuals claimed on their 2023 tax return? (هل يختلف حجم عائلة الطالب عن عدد الأفراد المذكورين في الإقرار الضريبي لعام 2023؟)

Yes (نعم)

No (لا)

إذا كانت إجابتك بنعم، فسوف يوضح لك النموذج عدد الأشخاص المفترض وجودهم في عائلتك بناءً على المعلومات السابقة.

يشمل حجم الأسرة الطالب (زوجه) والأشخاص الآخرين، إذا كانوا يعيشون الآن مع الطالب وسيقدم الطالب أكثر من نصف دعمه في الفترة ما بين 1 يوليو 2025 و 30 يونيو 2026. ويشمل ذلك الأطفال المعالين الذين يستوفون هذه المعايير، حتى لو كانوا يعيشون منفصلين بسبب الالتحاق بالجامعة.

بناءً على الإجابات على الأسئلة السابقة، وضعنا بعض الافتراضات بشأن عائلتك. يتم دائمًا احتساب الطالب (وزوجه الطالب، إذا كان متزوجًا) ضمن حجم الأسرة. يوضح المربع أدناه حجم عائلتك بناءً على افتراضاتنا وعدد الأطفال أو المعالين الآخرين الذين أخبرتنا بشأنهم.

The parent's family size is: (حجم عائلة الوالد هو)

Student (طالب)

Student Spouse: (زوج الطالب)

Student's Children and Other Dependents: (أبناء الطالب وغيرهم من المعالين)

أدخل عدد الأطفال أو المعالين الآخرين الذين يعيشون مع الطالب وسيحصلون على أكثر من نصف دعمهم من الطالب في الفترة ما بين 1 يونيو 2026 و 30 يونيو 2025.

لا تدرج الطالب المتقدم.

إذا لم يكن النموذج قادرًا على الوصول إلى معلومات الضريبة الخاصة بالوالد، فقد يكون السؤال بدلاً من ذلك

(كم عدد الأشخاص في عائلة الطالب؟) How many people are in the student's family?

يجب أن يشمل ذلك الطالب (والزوج)، والأطفال المعالين للطالب (حتى لو كانوا يعيشون منفصلين بسبب الالتحاق بالجامعة) والأشخاص الآخرين الذين يعيشون مع الطالب الآن. أدرج هؤلاء الأطفال المعالين وغيرهم من الأشخاص فقط إذا كان الطالب سيوفر أكثر من نصف دعمهم في الفترة من 1 يونيو 2025 إلى 30 يونيو 2026.

**Number in College (عدد من يدرسون في الكلية)**

Out of the X people in the student's family, how many will be in college between July 1, 2025, and June 30, 2026? (في عائلة الطالب، كم منهم سيدرس في الكلية بين 1 يونيو 2025 و 30 يونيو 2026؟ X من بين عدد الأشخاص؟)

أدرج الطالب المتقدم في مجموع عددهم.

Student 2023 Tax Return Information (معلومات الإقرار الضريبي للطالب لعام 2023)

Refer to the student's 2023 tax return to answer the following questions. (يرجى مراجعة الإقرار الضريبي للطالب) (لعام 2023 للإجابة على الأسئلة التالية)

► تحويل كافة العملات إلى الدولار الأمريكي. إذا كانت الإجابة صفر أو كان السؤال لا ينطبق، أدخل 0.

IRA rollover into another IRA or qualified plan (تحويل حساب ترتيبات التقاعد الفردية إلى حساب آخر أو خطة مؤهلة)

Pension rollover into an IRA or other qualified plan (تحويل المعاش التقاعدي إلى حساب ترتيبات التقاعد الفردي أو خطة مؤهلة أخرى)

Amount of college grants, scholarships, or AmeriCorps benefits reported as income to the IRS (مبلغ المنح) (المبلغ عنها كدخل إلى دائرة الإيرادات الداخلية AmeriCorps الدراسية الجامعية أو المنح الدراسية أو استحقاقات)

دفع الطالب الضرائب على هذه المنح أو المساعدات الدراسية أو الاستحقاقات. تطبق هذه الشروط عادةً على الأشخاص الذين مرة أخرى، وليس على المتقدمين لأول مرة. إذا كنت متزوجاً، أدخل المبلغ الذي استلمه زوج/شريك أحد FAFSA يكملون نموذج الوالدين.

Foreign earned income exclusion (استبعاد الدخل المكتسب في الخارج)

الجدول 1: السطر 8d IRS 1040 نموذج

#### **Annual Child Support Received (نفقة الطفل السنوية المستلمة)**

أدخل المبلغ الإجمالي الذي تلقاه الطالب لدعم الطفل خلال السنة التقويمية الكاملة الأخيرة.

إذا أجاب الطالب بـ "متزوج" أو "متزوج مرة أخرى"، ضمن الحالة الاجتماعية الحالية للطالب، أدخل المبلغ الإجمالي الذي تلقاه الطالب وزوجه. إذا كانت الإجابة صفر أو كان السؤال لا ينطبق، أدخل 0.

#### **Student Assets (أصول الطلاب)**

[انظر قسم الملاحظات لمزيد من المعلومات]

If student answered "Married" or "Remarried" ("إذا أجاب الطالب بـ "متزوج" أو "متزوج مرة أخرى") under "Student Current Marital Status" ( ضمن "الحالة الاجتماعية الحالية للطالب"), أدخل المبلغ الإجمالي للطالب وزوجه. إذا " كانت الإجابة صفر أو كان السؤال لا ينطبق، أدخل 0.

المجموع الحالي للنقد وحسابات التوفير والحسابات الجارية (Current total of cash, savings, and checking accounts)

لاتدرج المساعدات الطلابية

(القيمة الصافية الحالية للاستثمارات، وتشمل العقارات) Current net worth of investments, including real estate

لاتدرج المنزل الذي يعيش فيه الطالب. صافي القيمة هو قيمة الاستثمارات مطروحاً منها أي ديون مستحقة عليها.

(القيمة الصافية الحالية للشركات والمزارع الاستثمارية) Current net worth of businesses and investment farms

أدخل صافي قيمة أعمال الطالب والعمليات الزراعية الربحية.

القيمة الصافية هي قيمة الشركات أو المزارع مطروحاً منها أي ديون مستحقة عليها.

#### **Select Colleges and Career Schools (اختر الكليات والمدارس المهنية)**

ابحث عن الكليات والمدارس المهنية التي تفك فيها واخترها حتى تستلم تلقائياً نسخة إلكترونية من نموذج FAFSA®.

**Where should we send the FAFSA® information? (AFSA®؟ أين يجب أن نرسل معلومات نموذج)**

ابحث واختر الكليات والمدارس المهنية.

يمكنك إضافة ما يصل إلى 20 كلية. تأكد من إدراج FAFSA® يجب عليك إضافة كلية أو مدرسة مهنية واحدة على الأقل إلى نموذج جميع الكليات التي تفكرين فيها، حتى لو لم تكن متأكداً من أنك ستتقدم بطلب إلى جميعها. بإمكانك إضافة أو حذف المدارس الموجودة الذي بحوزتك لاحقاً. ابحث عن نصائح للبحث عن الكليات أو المدارس المهنية FAFSA في نموذج

Search by School Name (البحث حسب اسم المدرسة)

Search by School Code (البحث حسب رمز المدرسة)

State (الولاية)

City (المدينة)

School Name (اسم المدرسة)

Selected Colleges and Career Schools (الكليات والمدارس المهنية المختارة)

Review this list of schools and confirm your selection(s). (يرجى مراجعة هذه القائمة من المدارس وتأكيد اختياراتك)

هذه هي الكليات والمدارس المهنية التي اخترتها لتلقي نموذج FAFSA®

Search and Select More Schools (ابحث واختر المزيد من المدارس)

### Review Your FAFSA® Responses (يرجى مراجعة إجاباتك على FAFSA®)

If you need to change any of your FAFSA responses, select the question to return to that page (إذا كنت) (فحدد السؤال للعودة إلى تلك الصفحة، بحاجة إلى تغيير أي من إجاباتك في نموذج FAFSA)

Contributor Section (قسم المشاركين)

هذا مع الفرد المدرج أدناه. عرض الأشخاص الذين قمت FAFSA تم مشاركة هذا القسم مع المشارك [الاسم] تم مشاركة نموذج بدعوتهن وحالة قسمهم.

### Sign and Submit the FAFSA® Form (إرساله FAFSA التوقيع على نموذج)

Summary (ملخص)

وأنك ملأت النموذج بدقة على أفضل وجه ممكن FAFSA تؤكد هذه الصفحة أنك تفهم الشروط والأحكام الخاصة بنموذج

راجع الملحق ب، التوقيع للحصول على التفاصيل الكاملة قبل التوقيع.

You must sign your FAFSA® form now and then your contributor can submit your form when complete. (الآن ومن ثم يمكن للمشارك الذي دعوته إرسال نموذجك عند اكتماله FAFSA® يجب عليك التوقيع على نموذج)

أنا، اسم الطالب، أوافق على الشروط الموضحة I, STUDENT NAME, agree to the terms outlined above. (أعلاه)

سابق: Previous. (أزرار

التوقيع والإرسال)

تم إكمال قسم الطالب (The student section is complete.)

قد يشمل النموذج:

(المتطلبات للطلاب المستقلين). Requirements for Independent Students.

أو

(المتطلبات للطلاب المعالين). Requirements for Dependent Students.

الخاص بك إلا بعد أن يقوم [والدك أو زوجك أو شريكك] بملء قسم المساهمين في النموذج FAFSA® لن يكتمل نموذج FAFSA® لن يكتمل نموذج FAFSA®. سيتم إرساله للمعالجة، بمجرد إكمال نموذج FAFSA®. والتوجيه عليه.

### **PARENT (أحد الوالدين)**

ويتلقيان دعوة مثل الموضحة أدناه FAFSA في كثير من الحالات، يدعى الطالب أحد الوالدين لملء نموذج FAFSA.

### **Invitation (دعوة)**

Student Wants Your Help on a FAFSA® Form ( طالب يريد مساعدتك في استكمال نموذج FAFSA® )

Student has identified you as a parent on their 2025–26 Free Application for Federal Student Aid (FAFSA®) form. ( لقد حدد الطالب هويتك كوالد في نموذج طلب المساعدة المالية الفيدرالية المجانية للطلاب 2025-2026 )

الخاص بالطالب. هذا لا يجعلك مسؤولاً مالياً عن تكاليف FAFSA يجب على الوالدين تقديم بياناتهم المالية والديموغرافية في نموذج التعليم للطالب أو أي قروض طلابية فيدرالية يقرر قبولها.

Visit the FAFSA Help Center (قم بزيارة مركز خدمة عملاء FAFSA)

Accept Invitation (أقبل الدعوة)

Decline Invitation (أرفض الدعوة)

على نموذج StudentAid.gov بقبول هذه الدعوة، فإنك توافق على مشاركة معلوماتك الشخصية ومعلومات الاتصال بك من حساب FAFSA الخاص بالطالب. بمجرد قبولك، سيتم ربط معلوماتك بهذا النموذج.

بقبول هذه الدعوة فإنك توافق على مشاركة (معلوماتك الشخصية ومعلومات الاتصال بك من حساب FAFSA).

سوف تحتاج إلى استخدام بعض المعلومات الشخصية التي نحتفظ بها بالفعل في ملفك من أجل ملء الخطوات الازمة في نموذج FAFSA®. To accept this invitation, select "Continue". ( لقبول هذه الدعوة، حدد "Continue". )

Go Back (رجوع)

Continue ( متابعة )

**الخاص بالطالب FAFSA® لقد قمت بإدخال نموذج!**

Parent Contributing to the FAFSA® Form (الوالد المساهم في نموذج) FAFSA لا يمكن إرسال نموذج (الوالد المساهم في نموذج) FAFSA® للمعالجة حتى تقدم بعض المعلومات الشخصية والمالية المطلوبة.

#### **معلومات هوية الوالدين**

راجع المعلومات أدناه وتأكد من صحتها قبل المضي قدماً. يجب أن يكتب الاسم القانوني الكامل للوالد، على سبيل المثال، كما يظهر في بطاقة الضمان الاجتماعي له.

First name (الاسم الأول)

Middle name (الاسم الأوسط)

Last name (اللقب)

Suffix (e.g., Jr. or III) (أو III، على سبيل المثال) (اللاحقة)

Date of birth (MM/DD/YYYY) (تاريخ الميلاد (شهر/يوم/سنة))

Social Security number (SSN) (رقم الضمان الاجتماعي) — إذا لم يكن لدى الوالد رقم ضمان اجتماعي، اترك الخانة فارغة (SSN).

إذا لم يكن لدى الوالد رقم — (ITIN) رقم التعريف الضريبي الفردي (ITIN) Individual Taxpayer Identification Number (ITIN) — إذا لم يكن لدى الوالد رقم — (ITIN) رقم التعريف الضريبي الفردي، اترك هذا الحقل فارغاً.

Mobile phone number (رقم الهاتف الجوال)

Email address (عنوان البريد الإلكتروني)

(انتقل إلى إعدادات الحساب) go to Account Settings ، لتحديث هذه المعلومات لجميع اتصالات وزارة التعليم الأمريكية

Permanent mailing address. (عنوان البريد الدائم). قم بتضمين رقم الشقة

City (المدينة)

State (الولاية)

ZIP code (الرمز البريدي))

Country (البلد)

Continue ( متابعة ) : زر

#### **تقديم الموافقة والاعتماد**

## Summary (ملخص)

تعتبر موافقتك ضرورية لاسترجاع المعلومات الضريبية الفيدرالية والإفصاح عنها. راجع الملحق ب لمعرفة لغة الموافقة بالكامل للموافقة على استخدام معلوماتك الضريبية الفيدرالية لتحديد أهلية الطالب للحصول على المساعدة الطلابية "Approve" حدد فلن يكون الطالب مؤهلاً للحصول على المساعدة الطلابية الفيدرالية ، "Decline" الفيدرالية. إذا قمت بتحديد

(سابق) Previous: أزرار

(أرفض) Decline

(أوافق) Approve

## Import from IRS (الاستيراد من دائرة الإيرادات الداخلية)

A screen will appear saying "We're securely importing your information." "We're securely importing your information".) لا تغادر الصفحة أثناء استيراد بياناتك. ستظهر لك بعد ذلك رسالة مكتوب فيها

(للمتابعة "حدد" Select "Continue" to Proceed) !استيراد المعلومات من دائرة الإيرادات الداخلية بنجاح

You will still have to answer some questions in the Finances section. (ما زال يتوجب عليك الإجابة على بعض الأسئلة في قسم الشؤون المالية)

أو

(للمتابعة "حدد" Select "Continue" to proceed. عذرًا، لم يتم استرجاع البيانات)

We were unable to retrieve your financial information from the IRS, so you'll need to enter it yourself in the Finances section. (لم نتمكن من استرداد معلوماتك المالية من دائرة الإيرادات الداخلية، لذا ستحتاج إلى إدخالها بنفسك في) قسم الشؤون المالية

## Parent Demographics (التركيبة السكانية للوالد)

سنطرح عليك أسئلة عنك وعن عائلتك. ستساعدك هذه الأسئلة في تحديد مقدار المساعدة الطلابية الفيدرالية التي يحق للطالب الحصول عليها للمدرسة.

(سابق) Previous

(متابعة) Continue

## Parent Current Marital Status (الحالة الاجتماعية الحالية للوالدين)

[راجع قسم الملاحظات لمزيد من المعلومات]

اختر خيارًا واحدًا

- (أعزب، لم يتزوج قط) Single, never married
- (غير متزوجين وكلاهما والدين شرعاً) Unmarried and both legal parents

- living together (يعيشان معًا)
- Married, not separated (متزوج، غير منفصل)
- Remarried (متزوج بعد انفصال)
- Separated (منفصل)
- Divorced (مطلق)
- Widowed (أرمل)

اعتماداً على الخيار الذي يختاره الوالد، قد يطلب منه دعوة زوج الوالد أو شريكه. إذا كان الأمر كذلك، ستظهر اللغة التالية:

(الراهن FAFSA® دعوة زوج الوالد إلى نموذج) (Invite the Parent Spouse or Partner to This FAFSA® Form)

(نحن بحاجة إلى معلومات حول الزوج أو الشريك) (We Need Information About the Parent Spouse or Partner)

تكون معلومات الوالد أو الزوج أو الشريك ضرورية حتى يتمكن الطالب من الحصول على المساعدة الطلابية الفيدرالية، وتشمل المنح الآن واطلب FAFSA والقروض. وهذا لا يجعلهم مسؤولين مالياً عن تعليم الطالب. قم بدعوة الوالد أو الزوج أو الشريك إلى نموذج منهم إكمال القسم المطلوب منهم.

أدخل المعلومات التالية عن الوالد أو الزوج أو الشريك.

فيجب أن تتطابق المعلومات المدخلة، (FSA معرف) StudentAid.gov إذا كان لديهم بالفعل اسم مستخدم وكلمة مرور لحساب هنا تماماً مع هذا الحساب.

If you receive this error, review the guidance and recommended workaround and try again. (إذا لم يكن لدى المشترك رقم ضمان اجتماعي، فقد تواجه مشكلة تؤثر على قدرتك على إضافته إلى النموذج الخاص بك، إذا واجهت هذا الخطأ.)  
(راجع الإرشادات والحلول المقترنة وحاول مرة أخرى)

اكتب الاسم القانوني الكامل للزوج أو الشريك كما يظهر في بطاقة الضمان الاجتماعي. لا يلزم أن يتطابق بريدهم الإلكتروني مع حسابهم على StudentAid.gov.

**Parent Spouse or Partner (زوج أو شريك أحد الوالدين)**

First name (الاسم الأول)

Last Name (اللقب)

Date of Birth (تاريخ الميلاد)

Month (شهر) Day (يوم) Year (سنة)

Social Security number (SSN) (رقم الضمان الاجتماعي)

Checking this box when the spouse does have an SSN may delay processing of the FAFSA form. ( قد يؤدي تحديد هذا المربع عندما يكون لدى الزوج رقم الضمان الاجتماعي (SSN) إلى تأخير معالجة نموذج FAFSA.)

عنوان البريد الإلكتروني (Email Address)

### تأكيد عنوان البريد الإلكتروني (Confirm Email Address)

أزرار Previous. (السابق)

### Send Invite (إرسال دعوة)

Invite Sent to NAME (تم إرسال الدعوة إلى اسم)

## الولاية الأصلية للإقامة القانونية للوالدين (Parent State of Legal of Residence)

### State (الولاية)

(التاريخ الذي أصبح فيه أحد الوالدين مقيماً وفقاً للقانون) Date the parent became a legal resident

شہر / سنتہ

## Parent Finances (الشئون المالية للوالد)

في تحديد استحقاق الطالب للمساعدة الطلابية الفيدرالية® FAFSA يساعد نموذج (نأسلك عن معلوماتك المالية في هذا القسم).

ماذا لو كانت لديك ظروف مالية خاصة؟ (What if you have special financial circumstances?)

أزداد: Previous (السابقة)

### Continue (الاستمرار)

### المزايا الفيدرالية المستلمة (Federal Benefits Received)

## إدّاع قسم الملاحظات لمزيد من المعلومات

لـ: تقدّم احباباتك عـلـ، هـنـهـ الأـسـئـلـةـ عـلـ، أـهـلـيـةـ الطـلـابـ لـلـحـصـمـاـ، عـلـ، المسـاعـدـةـ الطـلـابـ الـفـيـدـالـيـةـ أوـ هـنـهـ المـزاـيـاـ الـفـيـدـالـيـةـ

في أي وقت خلال عام 2023 أو 2024، هل حصل الوالد أو أي شخص في عائلته على استحقاقات من أي من البرامج الفيدرالية التالية؟  
حدد كا، ما بنطبة،

- الائتمان على الدخل المكتسب [EIC] (Earned income credit)
- المساعدات الإسكانية الفيدرالية (Federal housing assistance)
- (وجبة غداء مدرسية مجانية أو مخفضة السعر) Free or reduced-price school lunch
- برنامج ميديكيد (Medicaid)

- رصيد قابل للاسترداد للتغطية) [QHP] (بموجب خطة صحية مؤهلة)
- Supplemental Nutrition Assistance Program [SNAP] ()
- [SSI] دخل الضمان التكميلي ( )
- [TANF] المساعدة المؤقتة للأسر المحتاجة ( )
- برنامج التغذية) [WIC] [WIC] التكميلي الخاص للنساء والرضع والأطفال ( )
- (لا ينطبق أي مما سبق)

أزرار Previous (سابق)

Continue (متابعة)

### Family Size (حجم العائلة)

Is the parent's family size different from the number of individuals claimed on their 2023 tax return? (هل يختلف حجم عائلة الوالد عن عدد الأفراد المذكورين في إقرارهم الضريبي لعام 2023؟)

Yes (نعم)

No (لا)

إذا كانت إجابتك بنعم، فسوف يوضح لك النموذج عدد الأشخاص المفترض وجودهم في عائلتك بناءً على المعلومات السابقة.

بناءً على الإجابات على الأسئلة السابقة، وضعنا بعض الافتراضات بشأن عائلتك. يتم دائمًا تضمين الطالب ووالد الطالب (زوج الوالد إذا كان متزوجًا) في حجم الأسرة. يوضح المربع أدناه حجم عائلتك بناءً على افتراضاتنا وعدد الأطفال أو المعالين الآخرين الذين أخبرتنا بشأنهم.

The parent's family size is (حجم عائلة الوالد هو)

Parent: (والد)

Parent Spouse or Partner: (زوج أو شريك أحد الوالدين)

Student (طالب)

Parent's Children and Other Dependents: (أبناء الوالد وغيرهم من المعالين)

أدرج عدد الأطفال أو المعالين الآخرين الذين يعيشون مع الوالد وسيحصلون على أكثر من نصف دعمهم من الوالد في الفترة ما بين 1 يونيو 2025 و 30 يونيو 2026.

لا تُدرج الطالب المتقدم.

إذا لم يكن النموذج قادرًا على الوصول إلى معلومات الضريبة الخاصة بالوالد، فقد يكون السؤال بدلاً من ذلك

How many people are in the parent's family? (كم عدد الأشخاص في عائلة الوالد؟)

يشمل حجم الأسرة الوالد (وزوجه) والطالب وأشخاص آخرين، إذا كانوا يعيشون الآن مع الوالد، وسيقدم الوالد أكثر من نصف دعمهم في الفترة ما بين 1 يوليو 2025 و30 يونيو 2026. ويشمل ذلك الأطفال المعالين الذين يستوفون هذه المعايير، حتى لو كانوا يعيشون منفصلين بسبب الالتحاق بالجامعة.

#### **عدد من يدرسون في الكلية (Number in College)**

Out of the X people in the parent's family, how many will be in college between July 1, 2025, and June 30, 2026? (في عائلة الوالد، كم منهم يدرس في الكلية في الفترة بين 1 يوليو 2025 و30 يونيو 2026؟ X من بين عدد الأشخاص) لا تدرج الوالدين

#### **(معلومات الإقرار الضريبي للوالد لعام 2023 Parent 2023 Tax Return Information)**

يرجى الرجوع إلى الإقرار الضريبي للأبدين لعام 2023 للإجابة على الأسئلة التالية.

► تحويل كافة العملاط إلى الدولار الأمريكي. إذا كانت الإجابة صفر أو كان السؤال لا ينطبق، أدخل 0

(تحويل حساب ترتيبات التقاعد الفردية إلى حساب آخر أو خطة مؤهلة ) IRA rollover into another IRA or qualified plan

تحويل المعاش التقاعدي إلى حساب ترتيبات التقاعد الفردي أو (خطة مؤهلة أخرى) Pension rollover into an IRA or other qualified plan

هل حصل الوالد على ائتمان ضريبي على الدخل المكتسب [EIC]? [EIC]? (نعم) Yes (لا) No (أعرف) Don't know

السطر 27: IRS 1040 نموذج

خصومات ومدفوغات IRS IRA deductions and payments to self-employed SEP, SIMPLE, and qualified plans حساب التقاعد الفردي وخطط معاشات الموظفين المبسطة وخطة حوازز الادخار للموظفين والخطط دائرة الإيرادات الداخلية (المؤهلة)

الجدول 1: إجمالي الأسطر 16 + 20 IRS 1040 نموذج

مبلغ المنح (المبلغ عنها كدخل إلى دائرة الإيرادات الداخلية AmeriCorps AmeriCorps أو المنح الدراسية أو استحقاقات

دفع الوالد الضرائب على هذه المنح أو المساعدات الدراسية أو الاستحقاقات. تطبق هذه الشروط عادةً على الأشخاص الذين يكملون مرة أخرى، وليس على المتقدمين لأول مرة. إذا كان متزوجاً، قم بإدراج المبلغ الذي يستلمه زوج / شريك الوالد FAFSA نموذج

#### **(استبعاد الدخل المكتسب في الخارج Foreign earned income exclusion)**

الجدول 1: السطر 8D IRS 1040 نموذج

### **(نفقة الطفل السنوية المستلمة) Annual Child Support Received**

إذا) If Parent Marital Status was "Married" أدخل إجمالي مبلغ دعم الطفل الذي تلقاه الوالد خلال آخر سنة تقويمية كاملة ("أو "متزوج مرة أخرى" "Remarried" or "Unmarried and both legal parents living together") ("كانت الحالة الاجتماعية لأحد الوالدين "متزوج أو "غير متزوج ويعيشان معاً")، أدخل المبلغ الإجمالي الذي تلقاه أحد الوالدين وزوجه. إذا كانت الإجابة "صفر، أدخل 0..

### **(أصول أحد الأبدين) Parent Assets**

[انظر قسم الملاحظات لمزيد من المعلومات]

المجموع الحالي للنقد وحسابات التوفير والحسابات الجارية (Current total of cash, savings, and checking accounts) لا تدرج المساعدات الطلابية

(القيمة الصافية الحالية للاستثمارات، وتشمل العقارات) Current net worth of investments, including real estate

لا تشمل المنزل الذي يعيش فيه أحد الوالدين. صافي القيمة هو قيمة الاستثمارات مطروحاً منها أي ديون مستحقة عليها.

(القيمة الصافية الحالية للشركات والمزارع الاستثمارية) Current net worth of businesses and investment farms

أدخل صافي قيمة أعمال أحد الوالدين وعملياتها الزراعية الهدافة للربح. القيمة الصافية هي قيمة الشركات أو المزارع مطروحاً منها أي ديون مستحقة عليها.

### **Review Your FAFSA® Responses (يرجى مراجعة إجاباتك على) FAFSA®**

If you need to change any of your FAFSA responses, select the question to return to that page.

(فحدد السؤال للعودة إلى تلك الصفحة، FAFSA إذا كنت بحاجة إلى تغيير أي من إجاباتك في نموذج)

### **(وإرساله التوقيع على نموذج) FAFSA® التوقيع على نموذج) Sign and Submit the FAFSA® Form**

وأنك ملأت النموذج بدقة على FAFSA® (ملخص): تؤكد هذه الصفحة أنك تفهم الشروط والأحكام الخاصة بنموذج أفضل وجه ممكن.

راجع الملحق بـ، التوقيع للحصول على التفاصيل الكاملة قبل التوقيع.

Sign for yourself and submit the application for STUDENT NAME. قم بالتوقيع بالأصلية عن نفسك وقدم الطلب (.) باسم الطالب

أنا -اسم أحد الوالدين- أوافق على الشروط الموضحة (I, PARENT NAME, agree to the terms outlined above). أنا -اسم أحد الوالدين- أعلاه (أعلاه)

سابق) Previous (أزرار

التوقيع والإرسال) Sign and Submit

إذا لم تتمكن أنت أو المشارك معك من الوصول إلى بياناتك الضريبية من خلال رابط دائرة الإيرادات الداخلية أو فشل الرابط في ملء بياناتك، فسوف تحتاج إلى إدخال بيانات إقرارك الضريبي لعام 2023 يدوياً. إذا كان الأمر كذلك، فقد تحتاج إلى ملء الحقول مثل الحقل الموضح أدناه، والذى يظهر للطالب If it needs to be filled out for a spouse, parent or parent spouse or partner, please substitute that contributor role every place you see "student." إذا كان من الضروري تعبئة الزوج (الزوج) في كل مكان ترى فيه كلمة أو أحد الوالدين أو زوجه أو شريكه، فيرجى استبدال دور الشريك في كل مكان ترى فيه كلمة "student".

#### حالة تقديم إقرارات الضرائب للطالب (Student Tax Filing Status)

أو 1040 IRS 1040 هل قام الطالب بتقديم نموذج؟ (نعم) Yes (لا) No (نعم) Yes (لا) No (نعم) Yes (لا) No

Did the student either (1) earn income in a foreign country in 2023, (2) work for an international organization in 2023 without being required to report income on any tax return, or (3) file a 2023 tax return with Puerto Rico or another U.S. territory? هل حصل الطالب على (1) دخل في دولة أجنبية في عام 2023، أو (2) عمل لدى منظمة دولية في عام 2023 دون أن يُطلب منه الإخبار عن الدخل في أي إقرار ضريبي، أو (3) قدم إقراراً ضريبياً لعام 2023 (نعم) Yes (لا) No (نعم) Yes (لا) No

International organizations include, for example, the United Nations, World Bank, and International Monetary Fund. (تشمل المنظمات الدولية، على سبيل المثال، الأمم المتحدة، والبنك الدولي، وصندوق النقد الدولي).

هل قدم الطالب أو سيقدم إقراراً (نعم) Yes (لا) No (نعم) Yes (لا) No

#### معلومات الإقرار الضريبي لعام 2023 (2023 Tax Return Information)

حالة المتقدم (Filing status)

- Single (أعزب)
- Head of household (رب الأسرة)
- Married filing jointly (متزوجين يقدمان ملفاً مشتركاً)
- Married filing separately (متزوجين يقدمان ملفين منفصلين)
- Qualifying surviving spouse (الزوج الناجي المؤهل)

▶ تحويل كافة العملات إلى الدولار الأمريكي. إذا كانت الإجابة صفر أو كان السؤال لا ينطبق، أدخل 0.

الدخل المكتسب من العمل (Income earned from work)

الجدول 1: السطران 1 + 3 + 6 + a (السطر 1-أو 1040) IRS 1040 نموذج

## دخل الفائدة المعفى من الضرائب (Tax exempt interest income)

## السطر 2: نموذج IRS 1040

## الأجزاء غير الخاضعة للضريبة من توزيعات حساب التقاعد الفردي (Untaxed portions of IRA distributions)

### نماذج IRS 1040: السطر 4a

(تحويل حساب ترتيبات التقاعد الفردية إلى حساب آخر أو خطة مؤهلة ) IRA rollover into another IRA or qualified plan

## الجزء غير الخاضع للضريبة من المعاشات التقاعدية (Untaxed portion of pensions)

نماذج RS 1040: السطر 5، ناقص 5

تحويل المعاش التقاعدي إلى حساب ترتيبات التقاعد الفردي أو (Pension rollover into an IRA or other qualified plan) خطة مؤهلة أخرى

### Adjusted gross income (المعدل الإجمالي للدخل)

### السطر 11: نموذج IRS 1040 أو 1040-NR

### الضرائب على الدخل المدفوعة (Income tax paid)

السطر 24. إذا كانت سلية، أدخل صفر: IRS 1040 نموذج

Did the student receive the earned income credit (EIC)? هل حصل الطالب على ائتمان على الدخل المكتسب (EIC)?  
السطر 27 نموذج IRS 1040: (EIC)

Yes (نعم) No (لا) Don't know (لا أعرف)

خصومات ومدفوعات) IRA deductions and payments to self-employed SEP, SIMPLE, and qualified plans IRS حساب التقاعد الفردي وخطط معاشات الموظفين المبسطة وخطة حواجز الادخار للموظفين والخطط دائرة الإيرادات الداخلية (المؤهلة)

### الجدول 1: إجمالي الأسطر 16 + 20 IRS 1040 نموذج

ائتمان التعليم [رصيد الفرصة الأمريكية] (American Opportunity and Lifetime Learning credits) [والتعلم مدى الحياة]

السطر 29: الجدول 3: السطر 3 + نموذج IRS 1040 | نموذج

هل قدم الطالب الجدول A أو B أو D أو E أو F أو H مع إقرارهم بالبيانات المدخلة في إقرارهم الضريبي (Form 1040) لعام 2023؟ (نعم) Yes (لا) No (لا أعرف) راجع صفحة الملاحظات

### الجدول ج 1040 IRS صافي الربح أو الخسارة من نموذج (C) Net profit or loss from IRS Form 1040 Schedule C

الجدول ج: السطر 31 RS 1040 نموذج

Amount of college grants, scholarships, or AmeriCorps benefits reported as income to the IRS (مبلغ المنح)  
(المبلغ عنها كدخل إلى دائرة الضرائب الداخلية AmeriCorps الدراسة الجامعية أو المنح الدراسية أو استحقاقات

دفع الطالب الضرائب على هذه المنح أو المساعدات الدراسية أو الاستحقاقات. تطبق هذه الشروط عادةً على الأشخاص الذين وليس على المتقدمين لأول مرة. إذا كان الطالب متزوجاً، يرجى تضمين المبلغ الذي أبلغ عنه الزوج/ الزوجة FAFSA، يجدون نموذج

Foreign earned income exclusion (استبعاد الدخل المكتسب في الخارج)

الجدول 1: السطر 8D IRS 1040 نموذج

#### **(نفقة الطفل السنوية المستلمة)**

If student answered "Married" (أدخل المبلغ الإجمالي الذي تلقاه الطالب لدعم الطفل خلال السنة التقويمية الكاملة الأخيرة ضمن) under "Student Current Marital Status" ("أو "متزوج مرة أخرى," or "Remarried," إذا أجاب الطالب بـ"متزوج") ( ضمن) "الحالة الاجتماعية الحالية للطالب")، أدخل المبلغ الإجمالي الذي تلقاه الطالب وزوجه. إذا كانت الإجابة صفر أو كان السؤال لا ينطبق، أدخل 0.

#### **Student Assets (أصول الطلاب)**

[راجع قسم الملاحظات لمزيد من المعلومات]

If student answered "Married" (إذا أجاب الطالب بـ"متزوج") or "Remarried" ("أو "متزوج مرة أخرى," or "Remarried," إذا أجاب الطالب بـ"متزوج") ( ضمن) "الحالة الاجتماعية الحالية للطالب")، أدخل المبلغ الإجمالي للطالب وزوجه. إذا كانت الإجابة صفر أو كان السؤال لا ينطبق، أدخل 0.

(المجموع الحالي للنقد وحسابات التوفير والحسابات الجارية)

لا تدرج المساعدات المالية للطالب.

(القيمة الصافية الحالية للاستثمارات، وتشمل العقارات)

لا تدرج المنزل الذي يعيش فيه الطالب. صافي القيمة هو قيمة الاستثمارات مطروحاً منها أي ديون مستحقة عليها.

(القيمة الصافية الحالية للشركات والمزارع الاستثمارية)

أدخل صافي قيمة أعمال الطالب والعمليات الزراعية الربحية. القيمة الصافية هي قيمة الشركات أو المزارع مطروحاً منها أي ديون مستحقة عليها.

#### **القسم 3: ملحوظات**

#### **Identity Information (معلومات الهوية)**

إذا لم يكن لديك رقم ضمان اجتماعي أو رقم ضمان FSA. إذا كان لديك رقم ضمان اجتماعي، فسيتم استيراده من معلومات معرف إذا كان لديك FAFSA® اجتماعي وهي من العام السابق، فسوف يقوم النظام بإنشاء رقم ضمان اجتماعي وهي لك أثناء ملء نموذج FAFSA رقم ضمان اجتماعي وهي من عام سابق، فسوف تقوم بربطه بنموذج FSA عند تسجيل الدخول باستخدام معرف FAFSA (اسم المستخدم وكلمة المرور للحساب). يمكن للمساهمين الذين ليس لديهم رقم ضمان اجتماعي تقديم المعلومات كمساركين لأجل طالب.

#### **Contact Information (معلومات الاتصال)**

الراهن، سنخطر FAFSA سوف نستخدم عنوان بريدك الإلكتروني للتواصل معك إلكترونياً. على سبيل المثال، عند معالجة نموذج FAFSA الخاص الطالب وولي الأمر عبر البريد الإلكتروني. كما سنشارك عنوان بريدك الإلكتروني مع ولائك والكليات المدرجة في نموذج بك للسماح لهم بالتواصل معك. نقترح عليك استخدام عنوان بريد إلكتروني يمكنك استخدامه بعد مغادرة الكلية. إذا كنت بلا مأوى أو ليس لديك عنوان ثابت، فيمكنك تقديم عنوان تستطيع من خلاله تلقي البريد بشكل موثوق. إذا وجدت لك عنوان دائم أثناء العام (الموسم الدراسي، CA) كندا، (US) رموز الدول الشائعة: الولايات المتحدة FAFSA، فنوصيك بتحديث عنوانك في نموذج MX). (البورتوريكو PR، على سبيل المثال) بالنسبة للأقاليم التابعة للولايات المتحدة، استخدم رمز الولاية الخاص بها كرمز للدولة.

### الحالة الاجتماعية الحالية (Current Marital Status)

إذا تغيرت حالتك الاجتماعية بعد التوقيع على نموذج FAFSA. اطلعنا على حالتك الاجتماعية اعتباراً من تاريخ توقيعك على نموذج فتواصل مع مكتب المساعدات المالية في الكلية. للوالدين: لا تدرج أي شخص غير متزوج من والد الطالب والذي ليس والداً، FAFSA قانونياً. اتصل على 1-2590-610-8333 واضغط على الخيار 7 من القائمة الرئيسية للحصول على المساعدة. إذا كان الوالدان القانونيان للطالب:

- married, select "Married" ("متزوجين، حدد متزوجين") or "Remarried." ("أو متزوجين مرة أخرى")
- not married to each other and live together, select "Unmarried and both legal parents living together" ("غير متزوجين ويعيشان معاً، حدد غير متزوجين ويعيشان معاً").
- divorced but living together, select "Unmarried and both legal parents living together" ("مطلقاً ولكن يعيشان معاً، حدد غير متزوجين ويعيشان معاً").
- separated but living together, select "Married," ("منفصلين ولكن يعيشان معاً، حدد متزوج") not "Divorced," or "Separated" ("أو منفصل") (ليس مطلقاً أو) ("أو منفصل").

### الظروف الشخصية (Personal Circumstances)

الخدمة الفعلية: حدد هذا المربع إذا كنت تخدم حالياً في القوات المسلحة الأمريكية أو كنت جندياً في الحرس الوطني أو الاحتياطي الذي يؤدي الخدمة الفعلية لأغراض أخرى غير أغراض الولاية أو التدريب. لا تحدد المربع إذا كنت جندياً في الحرس الوطني أو الاحتياطي الذي يؤدي الخدمة الفعلية لأغراض الولاية أو التدريب.

"المحاربون القدماء": حدد هذا المربع إذا كنت (1) قد شاركت في الخدمة الفعلية (بما في ذلك التدريب الأساسي) في "Veteran" (القوات المسلحة الأمريكية، أو كنت جندياً في الحرس الوطني أو الاحتياطي تم استدعاؤك للخدمة الفعلية لأغراض أخرى غير أغراض الولاية أو التدريب، أو كنت طالباً أو ضابطاً بحريًّا في إحدى الأكاديميات العسكرية، و (2) تم تسريحك في ظل ظروف ليست ذات صلة بالشرف. قم أيضاً بتحديد المربع إذا لم تكن من قدماء المحاربين الآن ولكنك ستصبح كذلك بحلول 30 يونيو 2026. لا تحدد المربع إذا كنت (1) تخدم حالياً في القوات المسلحة الأمريكية وستستمر في الخدمة حتى 30 يونيو 2026، (2) لم تشارك مطلقاً في الخدمة الفعلية (بما في ذلك التدريب الأساسي) في القوات المسلحة الأمريكية، (3) أنت حالياً طالب في برنامج تدريب ضباط الاحتياط أو طالب أو ضابط بحري في أكاديمية الخدمة، (4) أنت مجند في الحرس الوطني أو الاحتياطي تخدم فقط لأغراض الولاية أو التدريب، أو (5) شاركت في الخدمة الفعلية في القوات المسلحة الأمريكية ولكن تم تسريحك لأسباب ذات صلة بالشرف. يعني مصطلح ما يلي: (أ) الخدمة بدوام كامل في القوات المسلحة التي يؤديها الاحتياطيون لأغراض التدريب؛ (ب) الخدمة بدوام "for training" كامل لأغراض التدريب التي يؤديها ضابط مفوض في فيلق الاحتياطي التابع لخدمة الصحة العامة (1) بتاريخ 29 يونيو 1945 أو بعد ذلك، أو (2) قبل ذلك التاريخ في ظل ظروف تمنح الحق في "الاستحقاقات العسكرية الكاملة"، أو (3) في أي وقت، لأغراض الفصل من هذا الباب؛ (ج) في حالة أعضاء الحرس الوطني للجيش أو الحرس الوطني الجوي لأي ولاية، الخدمة بدوام كامل بموجب المادة 13316 (الخدمة كمدربين في ميادين الرماية لتدريب المدنيين على استخدام الأسلحة العسكرية)، 502 (التدريبات المطلوبة والتدريبات

الميدانية)، 503 (المشاركة في التدريبات الميدانية)، 504 (مدارس الحرس الوطني ومسابقات الأسلحة الصغيرة)، أو 505 (مدارس الجيش والقوات الجوية والتدريبات الميدانية) من الباب 32، أو الأحكام المقابلة السابقة للقانون؛ (د) الواجب الذي يؤديه عضو في برنامج تدريب ضباط الاحتياط الكبار عندما يطلب منه القيام بهذه المهمة لغرض التدريب أو رحلة تدريبية بموجب الفصل 103 من الباب 10 لفترة لا تقل عن أربعة أسابيع والتي يجب على العضو إكمالها قبل تكليف العضو؛ (هـ) السفر الم المصر به من أو إلى هذه ما "inactive duty training" الخدمة. لا يشمل المصطلح الخدمة المؤددة كعضو مؤقت في الاحتياطي خفر السواحل. يعني مصطلح يلي: (أ) الخدمة (بخلاف الخدمة بدوام كامل) الموصوفة للاحتياطيين (بما في ذلك الضباط المفوضين في فيلق الاحتياط التابع لخدمة الصحة العامة) من قبل الوزير المعين بموجب المادة 206 من الباب 37 أو أي حكم آخر من القانون؛ (ب) الخدمة الإضافية الخاصة المصرح بها للاحتياطيين (بما في ذلك الضباط المفوضين في فيلق الاحتياط التابع لخدمة الصحة العامة) من قبل سلطة يعينها الوزير المعين ويؤدونها على أساس تطوعي فيما يتعلق بأنشطة التدريب أو الصيانة المقررة للوحدات التي تم تعيينهم فيها؛ و (ج) التدريب (بخلاف الخدمة الفعلية للتدريب) من قبل عضو أو متقدم للحصول على العضوية (كما هو محدد في القسم 8140 [ز] من الباب 5) في فيلق تدريب ضباط الاحتياط الكبار الموصوف بموجب الفصل 103 من الباب 10.

"يتيم": حدد هذا المربع إذا لم يكن لديك أي والد على قيد الحياة في أي وقت منذ بلوغك 13 عاماً، حتى لو كنت الآن "Orphan" لك والد بالتبني.

"تحت وصاية المحكمة": قم بتحديد هذا المربع إذا كنت في أي وقت منذ بلوغك 13 عاماً، معاً أو "Ward of the Court" تحت وصاية المحكمة، حتى لو لم تعد معاً أو تحت وصاية المحكمة في الوقت الراهن. لأغراض المساعدة الطلابية الفيدرالية، لا الشخص المسجون تحت وصاية المحكمة.

حدد هذا المربع إذا كنت في أي وقت منذ أن بلغت 13 عاماً تحت رعاية أحد أفراد الأسرة الحاضنة، حتى لو لم تعد: "Foster Care" تحت رعاية أحد أفرادها في الوقت الراهن. إذا لم تكن متأكداً مما إذا كنت تحت رعاية أحد الأسر الحاضنة، فاستشر وكالة رعاية الطفل childwelfare.gov/nfcad التابعة لولايتك. يمكنك العثور على معلومات الاتصال الخاصة بهذه الوكالة من خلال الموقع الإلكتروني.

حدد هذا المربع إذا كان بوسعي تقديم نسخة من قرار المحكمة الذي يفيد بأنك قاصر مستقل اعتباراً من اليوم: "Emancipation". حدد المربع إذا كان بإمكانك تقديم نسخة من قرار المحكمة بأنك كنت قاصراً مستقلاً قبل أن تصل إلى سن الرشد في ولايتك. يجب أن تكون المحكمة موجودة في الولاية التي تقيم فيها إقامةً قانونية في وقت صدور قرار المحكمة. لا تحدد المربع إذا كنت لا تزال قاصراً ولم يعد قرار المحكمة سارياً في الوقت الذي أصبحت فيه بالغاً. يعد قرار المحكمة سارياً أو لم يكن قرار المحكمة سارياً في الوقت الذي أصبحت فيه بالغاً.

لا يشمل تعريف الوصاية القانونية والديك، حتى لو عينتهم المحكمة للوصاية عليك. كما أنه لا تعتبر "Legal Guardianship" وصياً قانونياً على نفسه. حدد هذا المربع إذا كان بوسعي تقديم نسخة من قرار المحكمة الذي ينص على أنه تحت الوصاية القانونية اعتباراً من اليوم. حدد أيضاً المربع إذا كان بإمكانك تقديم نسخة من قرار المحكمة بأنك كنت تحت الوصاية القانونية مباشرة قبل بلوغك سن الرشد في ولايتك. يجب أن تكون المحكمة موجودة في الولاية التي تقيم فيها إقامةً قانونية في وقت صدور قرار المحكمة. لا تحدد المربع إذا كنت لا تزال قاصراً ولم يعد قرار المحكمة سارياً أو لم يكن قرار المحكمة سارياً في الوقت الذي أصبحت فيه بالغاً. اترك المربع فارغاً أيضاً واتصل بمدرستك إذا تم صدر من المحكمة حكماً بالحضانة وتنص أوراق المحكمة على إذا كنت تستوفي أيًا من هذه الشروط، فقد يطلب منك مسؤول المساعدات المالية في مدرستك تقديم "guardianship" (وليس) دليلاً على أنه كنت تحت رعاية الأسرة الحاضنة، أو كنت معاً أو تحت وصاية المحكمة، أو كنت قاصراً مستقلاً، أو تحت الوصاية القانونية.

### "ظروف أخرى" ("Other Circumstances")

"بلا مأوى" يعني عدم وجود سكن ثابت ومنتظم ومناسب. قد تكون بلا مأوى إذا كنت تعيش في ملاجئ أو حدائق أو "Homeless" فنادق أو أماكن عامة أو أماكن للتخفيض أو سيارات أو مباني مهجورة أو تعيش مؤقتاً مع أشخاص آخرين لأنك لا تملك مكاناً آخر تذهب إليه. بالإضافة إلى ذلك، إذا كنت تعيش في أي من هذه الظروف وتهرب من أحد الوالدين المسيئين، فقد تعتبر بلا مأوى حتى لو كان والدك قد لك مكاناً للعيش فيه.

"إذا" "Yes" ("غير مُرافق") يعني أنك لا تعيش تحت الحضانة الفعلية لوالدك أو ولدك "Unaccompanied". If you selected "Yes" قمت بتحديد "نعم" (الكونك غير مصحوب بذويك وبلا مأوى (أو غير مصحوب بذويك، وتعول نفسك ومعرض لخطر التشرد) في أي وقت بتاريخ 1 يوليو 2024 أو بعده، فحدد المربع المناسب إذا كان لديك إقراراً بهذا المعنى. (قد يطلب منك مسؤول المساعدات إذا أجبت بـ "نعم" If you answered "Yes" but did not receive a determination from the persons listed, select "None of these apply" ولكنك لم تتلق قراراً من الأشخاص) This person can determine if you are "homeless" (يمكن لهذا الشخص الإقرار بشأن ما إذا كنت "بلا مأوى") وبالتالي، لا يطلب منك تقديم معلومات عن الوالدين".

### **"Citizenship" ("المواطنة")**

إذا كنت مواطناً أجنبياً مؤهلاً، فاكتب رقم تسجيل الأجانب المكون من ثمانية أو تسعة أرقام التابع لك. بشكل عام، أنت مواطن أجنبى ؛ (2) مقيم إقامة دائمة مشروطة ولديك (I-551) مؤهل إذا كنت (1) مقيم إقامة دائمة في الولايات المتحدة ولديك بطاقة إقامة دائمة من وزارة الأمن الداخلي يظهر أياً من التسميات التالية (I-94) ؛ (3) حاملاً لسجل وصول ومغادرة (C-551-I) بطاقة خضراء مشروطة أنك حصلت 94-I يؤكد نموذج "Parolee" "مفرج عنه بشروط" ، "Asylum Granted" ، "تم منحه اللجوء" ، "Refugee" ، "الاجئ" أو "الوافد الكوبي الهaitianي (إلخ ، T-1 ، T-2 ، T-3) T على الإفراج المشروط لمدة لا تقل عن عام واحد ولم ينته هذا العام ، حامل تأشيرة "Cuban-Haitian Entrant" أو (4) حامل شهادة صالحة أو خطاب أهلية من وزارة الصحة والخدمات الإنسانية يحمل مسمى ، "Victim of human trafficking". If you are in the U.S. and have been granted Deferred Action for Childhood Arrivals (DACA) ، an F1 or F2 student visa ، a J1 or J2 exchange visitor visa ، or a G series visa (pertaining to international organizations) ، select "Neither citizen nor eligible noncitizen" إذا أو تأشيرة F2 ، أو F1 أو تأشيرة طالب ، (DACA) كنت في الولايات المتحدة وحصلت على برنامج العمل المؤجل للطفلة الوافدة (المتعلقة بالمنظمات الدولية) ، فحدد "ليس مواطناً ولا أجنبى غير مؤهل". لن تكون G أو تأشيرة سلسلة J2 ، J1 أو J1 تبادلية بين الزوار مؤهلاً للحصول على المساعدة الطلابية الفيدرالية. إذا كان لديك رقم الضمان الاجتماعي ولكنك لست مواطناً أو أجنبى غير مؤهل ، ولا لأنك قد تكون مؤهلاً FAFSA سيما إذا تم منحك برنامج العمل المؤجل للطفلة الوافدة فيجب عليك مع ذلك استكمال نموذج للحصول على مساعدة من الولاية أو الكلية.

### **( "أحد الوالدين قُتل أثناء أداء الخدمة العسكرية" )**

يشمل مصطلح ضابط السلامة العامة بشكل عام ما يلي:

- ضابط إنفاذ القانون ، أو رجل إطفاء ، أو قسيس
- موظف في الوكالة الفيدرالية لإدارة الطوارئ (FEMA)
- موظف في إدارة الطوارئ أو وكالة الدفاع المدني
- عضو في فرقة الإنقاذ أو طاقم سيارة الإسعاف
- آخرون محددون في قانون مكافحة الجريمة الشامل والشوارع الآمنة لعام 1968.

### **"High School Information" ("معلومات عن المدرسة الثانوية")**

ما يعادل المدارس الثانوية المعترف بها من الولاية:

- اختبار التطور التعليمي العام : GED® شهادة

- اختبار معادلة الثانوية العامة: HiSET® شهادة
- اختبار تقييم إتمام المراحل الثانوية: TASC™ شهادة

#### **(”المستحقات الفيدرالية المستلمة“)**

أجب على هذا السؤال عن نفسك أو زوجك أو أي شخص في عائلتك. إن الإجابة على هذه الأسئلة لن تقلل من أهليلتك للحصول على أسماء مختلفة في العديد من (TANF) المساعدات الطالية أو المشاركة في هذه البرنامج. لبرنامج المساعدة المؤقتة للأسر المحتاجة الولايات. اتصل على الرقم 1-833-610-2590 واضغط على الخيار 7 من القائمة الرئيسية لمعرفة اسم البرنامج في ولايتك

#### **(”حالة تقديم الإقرار الضريبي“)**

تشمل الأراضي الأمريكية بورتوريكو، وجاما، وساموا الأمريكية، وجزر فيرجن الأمريكية، وجزر ماريانا الشمالية. لمزيد من المعلومات حول حدود تقديم الإقرارات الضريبية لدى دائرة الإيرادات الداخلية، راجع منشور دائرة الإيرادات الداخلية رقم 17. إذا قدمت أو إقراراً ضريبياً لبورتوريكو، أو أي منطقة أمريكية أخرى، أو إحدى الولايات، IRS 1040-NR ستقدم إقراراً ضريبياً أجنبياً أو نموذج المرتبطة بحرية، فاستخدم المعلومات الواردة في هذا الإقرار لملء هذا النموذج. إذا قدمت إقراراً ضريبياً خارج الولايات المتحدة أو للحصول على إرشادات StudentAid.gov/2526/help/non-us-tax-information حصلت على دخل في بلد أجنبى، قم بزيارة حول كيفية الإجابة على الأسئلة المتعلقة ببنود الإقرار الضريبي.

#### **(”المنح الجامعية أو المنح“)**

**”College Grants, Scholarships, or AmeriCorps Benefits Reported to the IRS“** (”التي تم الإبلاغ عنها إلى دائرة الإيرادات الداخلية AmeriCorps“) أو استحقاقات

المنح الدراسية والمساعدات الجامعية الخاضعة للضريبة يتم الإبلاغ عنها إلى دائرة الإيرادات الداخلية باعتبارها دخلاً. تشمل (المكافآت وبدلات المعيشة، ومدفوعات استحقاق الفائدة)، بالإضافة إلى أجزاء المنح والمنح الدراسية AmeriCorps استحقاقات من الرمائل ومنح المساعد في التدريس.

#### **(الأصول)**

”القيمة الصافية“ تعني القيمة الحالية، اعتباراً من اليوم، للاستثمارات والشركات وأو مزارع الاستثمار، مطروحاً منها ”Net worth“ (الديون المتعلقة بذلك الاستثمارات والشركات وأو مزارع الاستثمار نفسها. عند حساب صافي القيمة، استخدم 0 للاستثمارات أو العقارات ذات القيمة السلبية.

”Investments“ تشمل (”الاستثمارات“) العقارات (لا تشمل المنزل الذي تعيش فيه)، و”العقارات الإيجارية“ (تشمل وحدة داخل منزل عائلي لها مدخل ومطبخ property“ UGMA وحمام خاص يتم تأجيرها لشخص آخر غير أحد أفراد الأسرة)، وصناديق الخزانة وحسابات قانون الهدايا الموحد للفاصلين وصناديق سوق النقد والصناديق المشتركة وشهادات الإيداع والأسهم وخيارات UTMA وحساب قانون التحويلات الموحد للفاصلين الأسهم والسنادات والأوراق المالية الأخرى وعقود البيع بالتقسيط والأراضي (بما في ذلك الرهن العقاري) والسلع وما إلى ذلك.

”Investments“ لا تتضمن (”الاستثمارات“) المنزل الذي تعيش فيه أو قيمة التأمين على الحياة أو حسابات توفير حياة أفضل ”ABLE، وصناديق التقاعد والمعاشات التقاعدية وحسابات التقاعد الفردية غير التعليمية وخطة التقاعد [k] أو خطط التقاعد (خطط 401 وما إلى ذلك)، أو النقد وحسابات التوفير والحسابات الجارية المذكورة في السؤال السابق. كما لا تشمل الاستثمارات حسابات Keogh،

التي يكون الطالب هو الوصي عليها UTMA وحسابات قانون التحويلات الموحد للقاصرين UGMA قانون الهدايا الموحد للقاصرين وليس المالك وكذلك لا تشمل قيمة المزايا التعليمية المؤهلة أو حسابات التوفير التعليمية التي تعود بالنفع على أطفال الوالد الآخرين ("قيمة الاستثمار") تعني الرصيد الحالي أو القيمة السوقية لهذه الاستثمارات اعتباراً من "Investment value" (وليس الطالب) تشمل ("الأعمال" Businesses and investment farms) دين الاستثمار يعني فقط تلك الديون المتعلقة بالاستثمارات التجارية ومزارع الاستثمار) الشركات التي تملكها (بما في ذلك الشركات الصغيرة أو التي تديرها الأسرة) أو المزارع المدرة للدخل التي تملكها (بما في ذلك القيمة السوقية العادلة للأراضي والمباني والثروة الحيوانية والمحاصيل غير المحصودة والآلات المستخدمة على (الدوان في المزارع الاستثمارية أو الزراعية أو الأشطة التجارية.

لاتشمل الأعمال والمزارع الاستثمارية قيمة المحاصيل المزروعة فقط لاستهلاك الطالب وعائلته أو المنزل الذي تعيش فيه. إذا كان المنزل الذي تعيش فيه يقع أيضاً في مزرعة تملكها، فلا تُدرج القيمة الصافية لهذا المسكن الرئيسي في القيمة الصافية لجميع أصول المزرعة. قد يشمل المسكن الرئيسي المنزل والمباني والأراضي المجاورة للمنزل والتي لا تستخدمها أو تدخرها أو تبيعها لأغراض الزراعة أو الأشطة التجارية الأخرى.

### "Colleges" ("الكليات")

الخاصة بك. سيتم إرسال معظم المعلومات التي أدرجتها في نموذج FAFSA حدد المدارس التي تريد أن تستلم معلومات نموذج FAFSA الخاصة بك - بما في FAFSA باستثناء قائمة الكليات- إلى كل كلية قمت بإدراجها. بالإضافة إلى ذلك، سترسل معظم معلومات نموذج ذلك قائمة الكليات- إلى وكالة المنح الحكومية التابع لها. لأغراض المساعدة الطلابية الفيدرالية، لا يهم الترتيب الذي تدرج به المدارس التي اخترتها. ومع ذلك، فإن الترتيب الذي تدرج به المدارس قد يؤثر على أهليةك للحصول على مساعدات الولاية. للحصول على التفاصيل، قم بزيارة وكالة الحكومية أو الموقع StudentAid.gov/order.

### القسم 4: ملحق

#### الملحق أ: بيان قانون الخصوصية لنموذج FAFSA<sup>®</sup>

(وما يليه 1070 USC (20) التفويض: يسمح الباب الرابع من قانون التعليم العالي لعام 1965، وما يطأ عليه من تعديلات وزارة التعليم (الوزارة) بطرح الأسئلة المنصوص عليها في نموذج طلب المساعدة المالية الفيدرالية المجانية للطلاب /من مقدم الطلب للمساعدة، وزوج مقدم الطلب المتزوج، ووالد (SSNs) ويشمل تلك التي تجمع أرقام الضمان الاجتماعي، (FAFSA<sup>®</sup>) والذي مقدم الطلب المعال. كما تم تفويض جمع أرقام الضمان الاجتماعي بموجب الأمر التنفيذي رقم 9397، المعدل بالأمر التنفيذي رقم (18) 13478 نوفمبر 2008.

لتحديد الأهلية للحصول على الفوائد بموجب برامج المساعدة المالية FAFSA الغاية: نستخدم المعلومات المقدمة في نموذج الفيدرالية للطلاب المعتمدة بموجب الباب الرابع من قانون التعليم العالي. نستخدم أرقام الضمان الاجتماعي الخاصة بمقدم الطلب للحصول على المساعدة، وزوج مقدم الطلب المتزوج، ووالد/ والذي مقدم الطلب المعال للتحقق من هويتهم واسترجاع سجلاتهم من لتحديد أهلية مقدم الطلب للحصول على المساعدة الطلابية الفيدرالية. مع الحصول على إذن من (SSA) إدارة الضمان الاجتماعي مقدم الطلب وأحد الوالدين المشاركين أو الزوج المشارك كثما أمكن، يجوز لهيئات التعليم العالي الحكومية ومؤسسات التعليم العالي لتحديد ما إذا كان مقدم الطلب مؤهلاً لتلقي المساعدات المالية الحكومية والمؤسسة FAFSA أيضاً استخدام معلومات (IHEs) أبرمت وكالات التعليم العالي الحكومية ومؤسسات التعليم العالي، (20 USC 1090) بموجب المادة 483 من قانون التعليم العالي الدولي التي تشارك في برامج الباب الرابع لقانون التعليم العالي في اتفاقيات مع الوزارة لتلقي معلومات حول مقدم الطلب وأحد الوالدين أو الزوجين المشاركين عند الاقتضاء، لتحديد الحاجة إلى برامج المساعدات المالية التي تقدمها الولاية ومؤسسات التعليم العالي التابعة

للترويج لطلب الحصول على مساعدة ببرنامج الباب الرابع من قانون التعليم العالي (بما FAFSA للولاية. كما نستخدم معلومات نموذج والمساعدة الحكومية، والمساعدات الممنوحة من قبل مؤسسات التعليم العالي المؤهلة أو ،(AFSA) في ذلك جهود استكمال نموذج قبل 1 ((أ) (3) (ه) USC من قبل كيانات أخرى عينها وزير التعليم وفقاً للمادة 483 ((أ) (3) (ه) من قانون التعليم العالي (20) يوليо 2024. كما يمكننا أيضاً التتحقق من دقة المعلومات المقدمة إلى الوزارة.

خارج الوزارة إلا بموافقة كتابية مسبقة أو على النحو FAFSA الاستخدامات الروتينية: لن ننصح عن المعلومات المقدمة في نموذج يتضمن 552a (U.S.C. 5) المسموح به بموجب قانون الخصوصية لعام 1974، وما يطرأ عليه من تعديلات (قانون الخصوصية) الاستخدامات الروتينية" التي تنشرها" routine uses قانون الخصوصية شرط الحصول على موافقة خطية مسبقة استثناءً لـ FAFSA يجوز للوزارة، دون الحصول على موافقة، الإفصاح عن معلومات نموذج (SORNs) الوزارة في إشعارات نظام السجلات لدينا التوعية بالمساعدات ومعالجة" "Aid Awareness and Application Processing" وفقاً لاستخدامات الروتينية المحددة في "Privacy Act System of Record Notice Issuances" (21-11-18) التابعة للوزارة الموجودة" (SORN) نظام إصدار إشعارات السجل بموجب قانون الخصوصية" تتضمن هذه الاستخدامات الروتينية ما يلي ما يلي على <https://www2.ed.gov/notices/ed-pia.html>:

للتحقق من هوية مقدم الطلب، وزوج مقدم الطلب المتزوج، ووالد/والدي مقدم الطلب المعال؛ وتحديد دقة المعلومات • الواردة في السجل؛ ودعم الامتثال لمتطلبات الباب الرابع من قانون التعليم العالي والمتطلبات التنظيمية؛ والمساعدة في تحديد لوكالات الضمان FAFSA وتصحيف ومعالجة وتتبع والإبلاغ عن استحقاقه للبرنامج والفوائد، يجوز للوزارة الكشف عن معلومات ومؤسسات التعليم العالي ومقدمي الخدمات (FFEL) والمقرضين والدائنين المشاركين في برنامج قرض التعليم العائلي الفيدرالي من جهات خارجية والوكالات الفيدرالية أو الحكومية أو المحلية أو القبلية؟

حتى 30 يونيو 2025، قد يتم الإفصاح عن المعلومات لهيئات التعليم العالي الحكومية ومؤسسات التعليم العالي المؤهلة • والكيانات المعينة الأخرى التي تمنح وتدبر المساعدات للطلاب، لتحديد أهلية المتقدم للحصول على المساعدات الممنوحة من تلك الأطراف. اعتباراً من 1 يوليو 2024، بموجب التعديلات التي أدخلت على قانون التعليم العالي بموجب قانون تسهيل الطلبات المجانية للحصول على المساعدة الطلابية الفيدرالية (القانون العام 116-260) وقانون التصحيحات الفنية لتسهيل الطلبات المجانية للحصول USC على المساعدة الطلابية الفيدرالية (القانون العام 117-103)، ووفقاً للمادة 483 ((أ) (2) (د) من قانون التعليم العالي 20 ((أ) (2) (د) (1))، وبموافقة مقدم الطلب، وإذا لزم الأمر، والديه أو زوجه، يجوز تقديم الإفصاحات إلى وكالات التعليم العالي 1090 الحكومية ومؤسسات التعليم العالي المؤهلة ومنظمات المونث الدراسية التي حددها وزير التعليم قبل 19 ديسمبر 2019 (تاريخ سن [القانون العام 116-91])، كما حدده مقدم الطلب ووفقاً للمادة 494 من قانون التعليم العالي (FUTURE Act) قانون المستقبل لتحديد أهلية مقدم الطلب للحصول على براج مساعدات مالية فيدرالية وحكومية ومؤسسة وكذلك براج المنح، USC (1098h) الدراسي في المنظمات المحددة. اعتباراً من 1 يوليو 2024، بموجب التعديلات التي أدخلت على قانون التعليم العالي بموجب قانون تسهيل الطلبات المجانية للحصول على المساعدة الطلابية الفيدرالية وقانون التصحيحات الفنية لتسهيل الطلبات المجانية للحصول من قانون (IHE) على المساعدة الطلابية الفيدرالية، ووفقاً للمادة 483 ((أ) (3) (ب) (وكالة التعليم العالي بالولاية) و 483 ((أ) (3) (ج) يجوز الإفصاح لوكالات التعليم العالي بالولاية ومؤسسات التعليم ،((أ) (3) (ب) و 1090 ((أ) (3) (ج) (20 USC 1090) التعليم العالي المؤهلة لإدارة المساعدات المالية أو المنح الدراسية الفيدرالية أو الحكومية أو المؤسسية؟

أو لمساعدته في القيام بذلك، يجوز للوزارة الكشف عن حالة تقديم FAFSA لتشجيع مقدم الطلب على استكمال نموذج • لمقدم الطلب إلى وكالة تعليمية محلية؛ أو مدرسة ثانوية التحق بها مقدم الطلب أو كان مسجلاً بها؛ أو وكالة تابعة للولاية أو محلية أو قبلية؛ أو كيان يمنح المساعدات للطلاب وقد عينه وزير التعليم قبل تعديلات قانون التعليم العالي التي أجراها قانون تسهيل الطلبات المجانية للحصول على المساعدة الطلابية الفيدرالية وقانون التصحيحات الفنية لتسهيل الطلبات المجانية للحصول على المساعدة الطلابية الفيدرالية، والتي دخلت حيز التنفيذ في 1 يوليو 2024؟

ذو صلة وضروري للدعوى القضائية أو الإدارية أو حل بديل FAFSA إذا قررت الوزارة أن الإفصاح عن معلومات نموذج • يجوز للوزارة، في ظروف معينة وبشرط استيفاء شروط معينة، الإفصاح عن هذه المعلومات إلى وزارة العدل ،(ADR) للنزاعات البديل؛ وهيئات قضائية معينة أو كيانات؛ والأطراف أو المستشارين أو المحامين أو الشهود؛(DOJ) الأمريكية

- سواء في ظاهرها أو فيما يتصل بمعلومات أخرى، إلى انتهاك أو اختراق محتمل لأي، FAFSA في حالة إشارة معلومات نموذج قانون أو لائحة أو أمر صادر عن سلطة مختصة، يجوز للوزارة الإفصاح عن المعلومات ذات الصلة للوكالة المختصة، سواء أكانت فيدرالية أو ولائية أو قبلية أو محلية، المكلفة بمسؤولية التحقيق في هذا الانتهاك أو مقاضاة مرتكبها أو المكلفة بإنفاذ أو تطبيق القانون أو الأمر التنفيذي أو القاعدة أو اللائحة أو الأمر الصادر بموجبه؛
- أو مكتب الميزانية بالكونجرس (OMB) إلى مكتب الإدارة والميزانية FAFSA يجوز للوزارة الإفصاح عن معلومات نموذج حسب الضرورة للوفاء بمتطلبات قانون إصلاح الائتمان الفيدرالي وفقاً لـلـقانون رقم 2 للولايات المتحدة. 661b؛
- للوكالات والكيانات والأشخاص المناسبين عندما (أ) تشك الوزارة أو FAFSA يجوز للوزارة الإفصاح عن معلومات نموذج (ب) تحدد الوزارة أنه "Aid Awareness and Application Processing" تتأكد من وجود خرق لنظام سجلات "Aid Awareness and Application Processing" نتيجة لخرق المشتبه به أو المؤكدة، هناك خطر الإضرار بالأفراد أو الوزارة (بما في ذلك أنظمة المعلومات والبرامج والعمليات) أو الحكومة الفيدرالية أو الأمن القومي؛ (ج) يكون الإفصاح المقدم لهذه الوكالات والكيانات والأشخاص ضروريًا بشكل معقول لمساعدة جهود الوزارة في الاستجابة لخرق المشتبه به أو المؤكدة أو لمنع أو تقليل أو إصلاح مثل هذا الضرر؛
- لوكالة أو كيان فيدرالي آخر عندما تحدد الوزارة أن المعلومات من نظام FAFSA يجوز للوزارة الإفصاح عن معلومات نموذج ضرورية بشكل معقول لمساعدة الوكالة أو الكيان "Aid Awareness and Application Processing" سجلات "Aid Awareness and Application Processing" المتلقي في (أ) الاستجابة لانتهاك مشتبه به أو مؤكدة أو (ب) منع أو تقليل أو إصلاح خطر الأذى للأفراد أو الوكالة أو الكيان المتلقي (بما في ذلك أنظمة المعلومات والبرامج والعمليات) أو الحكومة الفيدرالية أو الأمن القومي، الناتج عن خرق مشتبه به أو مؤكدة؛
- لموظفي المقاول، فيجوز للوزارة FAFSA إذا تعاقدت الوزارة مع كيان لأداء أي وظيفة تتطلب الإفصاح عن معلومات نموذج الإفصاح عن المعلومات لهؤلاء الموظفين. وكجزء من هذا العقد، يتعين على الإدارة أن تطلب من المقاول الموافقة على إنشاء الضمانات والحفظ عليها لحماية أمن وسرية المعلومات المفصح عنها.

#### آثار عدم تقديم المعلومات:

وتشمل الرقم الضريبي الخاص بالمتقدم اختياري- ومع ذلك، إذا لم يتم تقديم معلومات ، FAFSA إن تقديم المعلومات في نموذج الخاص بالمتقدم، فقد تتأخر المساعدة أو تُرفض FAFSA كافية لمعالجة نموذج.

فرصة الوصول إلى المعلومات الضريبية أو رفض الوصول إليها: إذا كانت لديك أسئلة حول معلوماتك الضريبية الفيدرالية المستخدمة في هذا الطلب أو تحتاج إلى الوصول إليها، فاتصل بمسؤول المساعدات المالية في مؤسستك التعليمية بعد الثانوية. إذا كانت مؤسستك التعليمية ما بعد الثانوية لا توفر لك إمكانية الوصول إلى معلوماتك الضريبية الفيدرالية، فتواصل مع مكتب أمين المظالم من ombudsman@ed.gov.

قانون الحد من الأعمال الورقية لعام 1995: وفقاً لقانون الحد من الأعمال الورقية لعام 1995، لا يُطلب من أي شخص الاستجابة لمجموعة من المعلومات ما لم تعرّض هذه المجموعة رقم رقابة صالحًا من مكتب الإدارة والميزانية. رقم الرقابة من مكتب الإدارة والميزانية الصحيح لجمع هذه المعلومات هو 0001-1845. ويقدر متوسط عبء الإبلاغ العام عن هذه المجموعة من المعلومات بساعة ونصف لكل استجابة، بما في ذلك الوقت اللازم لمراجعة التعليمات، والبحث في مصادر البيانات الموجودة، وجمع البيانات الالزامية وصيانتها، واستكمال ومراجعة مجموعة المعلومات. الالتزام بالرد على هذه المجموعة اختياري. للتعليقات أو المخاوف بشأن حالة تقديم الفرد لهذا النموذج، اكتب مباشرة إلى مركز معلومات المساعدات الطلابية الفيدرالية، صندوق بريد 84- واشنطن العاصمة (ملحوظة: لا تقم بإعادة النموذج المكتمل إلى هذا العنوان). 20044.

## الملحق ب: الموافقة والاعتماد والتوقيع

### الموافقة والاعتماد

بموافقتك، يمكننا الحصول على معلومات الإقرار الضريبي تلقائياً من دائرة الإيرادات الداخلية لمساعدتك في استكمال قسمك من للطالب. إذا لم تقدم موافقتك واعتمدك فلن يكون الطالب مؤهلاً للحصول على المساعدات الطلابية الفيدرالية FAFSA® نموذج ولا سيما المنح والقروض. يجب عليك تقديم الموافقة حتى لو لم تقدم إقرار ضريبي فيدرالي أمريكي أو أي إقرار ضريبي

لعام 2025-2026 FAFSA الحصول على معلومات إقرارك الضريبي لعام 2023 لنموذج

تُستخدم معلومات الضرائب الفيدرالية لتحديد أهلية الطالب للحصول على المساعدات الطلابية الفيدرالية.

معلومات الإقرار الضريبي لزمرة لاستكمال نموذج FAFSA.

من خلال الموافقة أدناه، أافق على الإفصاح عن المعلومات المتعلقة بي، كما هو موضح أدناه، وأافق أيضاً بشكل إيجابي على استلام كما هو ،(ED) معلوماتي الضريبية الفيدرالية واستخدامها وإعادة الإفصاح عن معلوماتي الضريبية الفيدرالية من وزارة التعليم الأمريكية موضح أدناه. بقبول ما يلي، أافق وأقبل بكل إيجابية ما يلي، حسب الاقتضاء:

الإفصاح عن رقم الضمان الاجتماعي / رقم التعريف الضريبي الفردي والاسم الأخير (ED) يجوز لوزارة التعليم الأمريكية 1. وتاريخ الميلاد والمعرف المميز والسننة الضريبية التي تتطلب معلومات ضريبية فيدرالية والتاريخ والطابع الزمني لموافقتي على استخدام التي يتم تقديم الموافقة عليها إلى وزارة الخزانة (ED) معلوماتي الضريبية الفيدرالية في تحديد الأهلية من قبل وزارة التعليم الأمريكية فإن دائرة الإيرادات ،(ED) أعني أنه ردًا على مثل هذا الطلب من وزارة التعليم الأمريكية .(IRS) الأمريكية، دائرة الإيرادات الداخلية الأشخاص المصرح لهم "أي" "authorized persons" الداخلية سوف تفصّل بعد ذلك عن معلوماتي الضريبية الفيدرالية إلى ومختصي العقود [كما هو محدد في قانون الولايات (ED) المختصين والموظفين المعينين على وجه التحديد من وزارة التعليم الأمريكية المتحدة رقم 26، المادة 6103 (ط) (13) (ه)] لغرض تحديد الأهلية ومقدار المساعدة الطلابية الفيدرالية بموجب برنامج مصرح به بموجب الجزء الفرعى 1 من الجزء أ أو الجزء ج أو الجزء د من الباب الرابع من قانون التعليم العالي لعام 1965، وما يطرأ عليه من تعديلات، لنفسي أو لمقدم طلب للحصول على المساعدة الطلابية الفيدرالية الذي طلب مني مشاركة معلوماتي الضريبية الفيدرالية في نموذج طلب المساعدة الطلابية الفيدرالية المجاني (FAFSA®).

ومقاوليها (كما هو محدد في قانون الولايات المتحدة رقم 26 (ED) يجوز للأشخاص المخولين في وزارة التعليم الأمريكية 2. المادة 6103(ط)(13)(ه)) استخدام معلوماتي الضريبية الفيدرالية لغرض تحديد الأهلية ومقدار المساعدة الطلابية الفيدرالية بموجب برنامج مصرح به بموجب الجزء الفرعى 1 من الجزء أ أو الجزء ج أو الجزء د من الباب الرابع من قانون التعليم العالي لعام 1965، وما الذي طلب مني مشاركة معلوماتي الضريبية الفيدرالية ضمن نموذج FAFSA يطرأ عليه من تعديلات لنفسي أو لمقدم طلب

إعادة الإفصاح عن معلوماتي الضريبية الفيدرالية التي حصلت عليها من دائرة الإيرادات (ED) يجوز لوزارة التعليم الأمريكية 3. الداخلية بموجب قانون الولايات المتحدة رقم 26- المادة 6103(ط)(13)(د) للكيانات التالية فقط للاستخدام في تطبيق ومنح وإدارة المساعدات المالية:

مؤسسات التعليم العالي المشاركة في برامج المساعدات الطلابية الفيدرالية المصرح بها بموجب الجزء 0  
أو الجزء ج أو الجزء د من الباب الرابع من قانون التعليم العالي لعام 1965، وما يطرأ عليه من تعديلات

وكالات التعليم العالي الحكومية ومنظمات المنح الدراسية المحددة قبل 19 ديسمبر 2019 من قبل وزير التعليم 0

المتعاقدون من مؤسسات التعليم العالي ووكالات التعليم العالي الحكومية لإدارة جوانب أنشطة المؤسسة أو الوكالة 0

الخاص بمتقدم آخر لبرنامج FAFSA يجوز لوزارة التعليم إعادة الإفصاح عن معلوماتي الضريبية الفيدرالية إلى نموذج (نماذج) 4. التابع لشخص آخر، سيتم إعادة FAFSA والذي شاركت فيه طوعاً. من خلال قبول الدعوة وتأكيد المشاركة في نموذج FAFSA الإفصاح عن معلوماتي الضريبية الفيدرالية للطلب الإضافي. أفهم أنه يجوز لي رفض دعوة للمشاركة، وهو ما سيمنعني نقل معلوماتي الضريبية الفيدرالية إلى نموذج FAFSA.

من خلال تقديم موافقتي الداعمة فإنني أفهم أيضاً ما يلي:

الذي طلب ممني مشاركة معلوماتي الضريبية FAFSA موافقتي الإيجابية ضرورية كشرط لأهليتي أو أهلية مقدم طلب 1. الخاص به، للحصول على المساعدة الطلابية الفيدرالية بموجب برنامج مصرح به بموجب الجزء FAFSA الفيدرالية ضمن نموذج الفرع 1 من الجزء أ أو الجزء ج أو الجزء د من الباب الرابع من قانون التعليم العالي لعام 1965، وما يطرأ عليه من تعديلات، حتى لو لم أقدم إقراراً ضريبياً فيدرالياً للدخل من الولايات المتحدة.

لتشمل، على سبيل المثال ED أقدم موافقتي الخطية لإعادة الإفصاح عن معلوماتي الضريبية الفيدرالية من قبل وزارة التعليم 2. لا الحصر، مؤسسات التعليم العالي ووكالات التعليم العالي الحكومية ومنظمات المنح الدراسية المعينة، والمختصين بالتعاقد ومدققيها ومكتب المفتش العام، بموجب قانون الولايات المتحدة رقم 26 المادة FAFSA، وأفراد الأسرة الآخرين المشاركون في نموذج (ط)(13)(د)، ومع الحصول على موافقتي الخطية الصريحة من قبل مؤسسة للتعليم العالي، إعادة الإفصاح عن معلومات نموذج 6103 FAFSA وفقاً للشروط والأحكام الواردة في قانون الولايات المتحدة رقم 20-1098(ج) المادة (ج) رقم 2098.

يجب أن تحل أي معلومات ضريبية فيدرالية تم تلقيها من دائرة الإيرادات الداخلية في تاريخ لاحق محل أي معلومات مالية 3. أو معلومات دخل أدخلت يدوياً في نموذج FAFSA.

يجوز لوزارة التعليم أن تطلب معلومات ضريبية فيدرالية محدثة من دائرة الإيرادات الداخلية بمجرد الحصول على موافقتي 4. إذا تغيرت معلومات الضرائب الفيدرالية (على سبيل المثال، إقرار ضريبي معدل تم تقديمها بمعلومات منقحة)، فقد تتغير الأهلية للحصول على المساعدات المالية الفيدرالية والولائية والمؤسسيّة وبمبالغها.

إذا لم أوفق على إعادة الإفصاح عن معلوماتي الضريبية الفيدرالية لمؤسسات التعليم العالي ووكالات التعليم العالي الحكومية 5. ومنظمات المنح الدراسية المعينة والمقاولين المعينين، فلنتمكن وزارة التعليم من حساب أهليتي للمساعدات الطلابية الفيدرالية أو الخاص به FAFSA الذي طلب ممني مشاركة معلوماتي الضريبية الفيدرالية في نموذج FAFSA أهلية مقدم طلب.

StudentAid.gov (FSA) معرف) من خلال الموافقة أدناه، أوفق إلكترونياً على استخدام اسم المستخدم وكلمة المرور لحسابي على وأثبت توقيعي وأشهد تحت طائلة عقوبة الحنث باليمن بموجب قوانين الولايات المتحدة الأمريكية، أن ما سبق صحيح ودقيق. أدرك أن أي تزوير لهذا البيان يعاقب عليه بموجب أحكام القانون الأمريكي رقم 18- الماده 1001 بغرامة أو بالسجن لمدة لا تزيد عن خمس سنوات أو كليهما، وأن الطلب المتمعدم أو الراغب في الحصول على السجلات المتعلقة بشخص ما تحت ذرائع كاذبة يعد جريمة جنائية بموجب قانون الخصوصية لعام 1974، ويُخضع لغرامة لا تزيد عن 5000 دولار أمريكي (القانون الأمريكي رقم 5- الماده 552 تحريري (بما في ذلك التاريخ والوقت) للموافقة في نظام تسجيل خدمة مصادقة الأشخاص التابع لوزارة التعليم (12-11-18).

من الذي يجب أن يقدم الموافقة والاعتماد؟

الخاص بالطالب، فيجب عليك تقديم الموافقة، حتى لو لم تقدم إقرار ضريبي أمريكي أو أي FAFSA إذا تم تحديده كمشارك في نموذج إقرار ضريبي. نحن بحاجة إلى موافقتك وإقرارك حتى يكون الطالب مؤهلاً للحصول على المساعدة الطلابية الفيدرالية، وتشمل المنح من خلال استيراد FAFSA والقروض. بالإضافة إلى ذلك، فإن تقديم الموافقة يقلل الوقت المستغرق لملء القسم المالي في نموذج معلوماتك الضريبية إلكترونياً، فإنك تضمن أن طلبك يتضمن أحدث البيانات.

إذا كنت متزوجاً ولم تقدم إقراراً ضريبياً مشترطاً لدخل زوجي الحالي، فهل يتبعن على زوجي الحالي تقديم موافقته وإقراره حتى تتمكنوا من الوصول إلى معلوماته الضريبية؟

نعم، سوف يحتاج زوجك أيضاً إلى تقديم موافقته وإقراره.

**ماذا يحدث بعد تقديم موافقتي واعتمادي؟**

بمجرد تقديم موافقتك واعتمادك، ستبدأ عملية نقل معلوماتك الضريبية الفيدرالية.

**ماذا يحدث إذا رفضت تقديم موافقتي؟**

إذا رفضت الموافقة، فيجب عليك تقديم معلومات دخلك يدوياً ولن يكون الطالب مؤهلاً للحصول على المساعدة الطلابية الفيدرالية إن رفضك للموافقة والاعتماد يمنعنا من طلب معلوماتك الضريبية الفيدرالية من دائرة الإيرادات الداخلية. حيث كان من المفترض أن يتم استخدام هذه المعلومات لغرض استكمال نموذج FAFSA.

## توقيع

نطراً لارتباط (FSA معرف) هو مستند قانوني متوقع عليه إلكترونياً باستخدام اسم المستخدم وكلمة المرور لحسابك FAFSA نموذج بمعلوماتك الشخصية، فلا ترسله لأي شخص معرف FSA.

من خلال التوقيع على [طلبك/ طلب أحد الطلاب] إلكترونياً باستخدام اسم المستخدم وكلمة المرور لحسابك، فإنك/ الطالب/والوالد، والوالدة/ الزوج/ الزوجة أو الشريك، تشهد بأن جميع المعلومات التي قدمتها صحيحة و كاملة على حد علمك وتوافق، إذا طلب منك على تقديم

- المعلومات التي ستؤكّد دقة نموذجك الذي استكملته؛
- نماذج ضريبة الدخل الأمريكية أو الأجنبية التي قدمتها أو يتعين عليك تقديمها.

كما تؤكّد أيضاً أنك تفهم أن وزير التعليم لديه السلطة للتحقق من المعلومات الواردة في طلبك.

إذا وقعت على هذا الطلب أو أي مستند مرتبط ببرامج المساعدات الطلابية الفيدرالية إلكترونياً باستخدام اسم مستخدم وكلمة مرور و/أي بيانات اعتماد أخرى، فإنك تشهد بأنك الشخص الذي تم تحديده من خلال اسم المستخدم وكلمة المرور و/أي بيانات اعتماد أخرى ولم تُفصّح عن اسم المستخدم وكلمة المرور و/أي بيانات اعتماد أخرى لأي شخص آخر. إذا قدمت معلومات كاذبة أو مضللة عمداً، وتشمل التقديم كطالب مستقل دون توافر الظروف غير العادلة المطلوبة لاستحقاق البرنامج، فقد تخضع

عقوبات جنائية بموجب قانون الولايات المتحدة رقم 20 1097، والتي قد تشمل غرامة تصل إلى 20000 دولار أمريكي أو السجن أو كليهما.

فإنك تفوض وزارة التعليم الأمريكية بالإفصاح، FSA بالإضافة إلى ذلك، من خلال التوقيع على هذا الطلب الإلكتروني باستخدام معرف عن جميع المعلومات التي قدمتها في هذا الطلب، كما هو مطلوب بموجب المادة 483 (أ) (2) (د) (ثالثاً) من قانون التعليم العالي لعام 1965، وما يطأ عليه من تعديلات للمؤسسات المحددة هنا، ووكالات التعليم العالي الحكومية (في ولاية إقامة الطالب والولايات التي توجد بها المؤسسات المحددة هنا)، ومنظمات المنح الدراسية المعينة للمساعدة في معالجة الطلب ومنح وإدارة برامج المساعدات المالية الفيدرالية أو الحكومية أو المؤسسية وبرامج المنح الدراسية المحددة. وبصرف النظر عن هذا التفويض لا يجوز مشاركة اسم المؤسسة التي اختارها الطالب للسماح بمثل هذا الإفصاح مع أي مؤسسة أخرى.